

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

58. Jahrgang

47. Kalenderwoche

Donnerstag, 24. November 2022

Nummer 47

Ansprechendes Kirchenkonzert

Der Musikverein Schlatt a.R. spielt für den Jugendraum



Nach zwei Jahren ohne Konzert präsentierte der Musikverein Schlatt a.R. beim Kirchenkonzert in der St. Philippus- und Jakobus Kirche wunderschöne Melodien.

Bilder: MV Schlatt a.R.

Schlatt a.R. Der Musikverein Schlatt a.R. hat nach zwei Jahren ohne Konzert zu einem Kirchenkonzert in der St. Philippus- und Jakobus Kirche in Schlatt a.R. eingeladen. In der fast vollen Kirche konnte Vorsitzender Alfons Zipperer auch Bürgermeister Holger Mayer und Gemeinderäte begrüßen. Das Konzert sollte, wie die Aktive Natascha Jäckle anfangs erläuterte, Melodien zu Gehör bringen, die gefallen und den Leistungsstand der Probenarbeit nach zwei Jahren Pandemie wiedergeben. Mit der

Komposition »Zwei Krönungsintraden« begann das Konzert und mit »Hey Jude« als zweite Zugabe endete es. Dazwischen erklangen hinsichtlich Dynamik und Stimmung sehr unterschiedliche Melodien wie zum Beispiel »Von guten Mächten«, die Rockoper »Jesus Christ Superstar«, »Highland Cathedral« sowie das bekannte »Ave maria no morro«. Als Solisten bewiesen sich an diesem Abend auf dem Tenorhorn Fabian Zipperer in »The Story« und der 13-jährige Felix Jäckle zusam-



Im Juli 2021 hatte Felix Jäckle die Prüfung für das Jungmusikerleistungsabzeichen in Bronze erfolgreich abgelegt. Nun konnte ihm Vorsitzender Alfons Zipperer die Nadel mit Urkunde in einem würdigen Rahmen überreichen.

men mit seinem Onkel Peter Jäckle auf der Trompete bei »Das einsame Glöckchen«. Vorsitzender Alfons Zipperer konnte Felix Jäckle nach seinem Solo endlich das Jungmusikerleistungsabzeichen in Bronze überreichen. Die Prüfung hierfür hatte der Jüngste unter den Aktiven bereits im Juli 2021 abgelegt, aber coronabedingt gab es bisher keinen würdigen Rahmen für die Übergabe der Nadel. Alfons Zipperer berichtete außerdem von den erfolgreichen Junior-Abzeichen bei Jonas Jäckle, Timo Stauder, Paul und Philipp Hofmann, vom Jungmusikerleistungsabzeichen

in Gold bei Fabienne Querfurth sowie den beiden erfolgreichen Prüfungen am Tag des Konzerts von Tobias Schwegler für das Jungmusikerleistungsabzeichen in Bronze und von Marlon Trapani in Silber. Langanhaltender Applaus der Besucher am Ende des Konzertes zeigte den MusikernInnen, dass das Konzert gefallen hat. Auf dem Kirchenvorplatz tauschte man sich noch lange bei Grillwurst und Glühwein aus. Die MusikerInnen freuten sich über das sehr gute Spendergebnis für den angedachten Jugendraum in Schlatt und die kirchliche Jugendarbeit.

Abwasser-Zweckverbandes Hegau-Süd

Öffentliche Sitzung

Einladung zu einer öffentlichen Sitzung des Abwasser-Zweckverbandes Hegau-Süd am

**Mittwoch, 7. Dezember 2022, 9:45 Uhr,
im Sitzungssaal »Ratssaal«, Untergeschoss,
im Rathaus Singen (Hohentwiel)**

Tagesordnung

1. Protokoll der öffentlichen Sitzung vom 12. Juli 2022
2. Beratung und Festsetzung des Wirtschaftsplans 2023
3. Neuwahl des Verbandsvorsitzenden für die Amtsperiode 01.01.2023 bis 31.12.2026
4. Neuwahl des stellvertretenden Verbandsvorsitzenden für die Amtsperiode 01.01.2023 bis 31.12.2026
5. Entsendung der Vertreter des Verbandes für die Aufsichtskommission der beiden Verbände Hegau-Süd und Bibertal für die Amtsperiode 01.01.2023 bis 31.12.2026
6. Entsendung zweier Vertreter und zweier Stellvertreter für die Rechnungsprüfung-Kommission der Kläranlage Bibertal-Hegau für die Amtsperiode 01.01.2023 bis 31.12.2026
7. Information vom Regierungspräsidium Freiburg zur GPA Finanzprüfung
8. Verschiedenes

Der Verbandsvorsitzende
Oberbürgermeister Bernd Häusler

Bekanntmachung

Hilzingen, 21.11.2022

Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses am

**Dienstag, 29. November 2022, um 19 Uhr,
im Rathaus Ratssaal, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen,**

laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Kindergartenangelegenheiten
- Vorstellung des neuen Kindergartenbeauftragten
3. Kindergartenangelegenheiten
Einrichtung eines Waldkindergartens
- Beschlussfassung über die weitere Vorgehensweise
4. Gemeindevald - Jahresrückblick 2022 und Vorstellung der Planzahlen für 2023
5. Friedhofsangelegenheiten
- Auswahl der Grabsäulen/Stehlen für Baumbestattungen
6. Betriebliches Gesundheitsmanagement - Hansefit
- Sachstandsbericht
- Beschlussfassung über die weitere Vorgehensweise
7. Hilzinger Sozialpass
- Sachstandsbericht
- Beschlussfassung über die weitere Vorgehensweise
8. Kommunale Beteiligung bei der Schaffung einer Koordinierungsstelle Klimaschutz beim Landkreis Konstanz
9. Änderung der Freibadsatzung
- Regelungen zur Familienkarte
10. Bekanntgaben der Verwaltung
11. Fragemöglichkeit für Ausschussmitglieder
12. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Holger Mayer
Bürgermeister

Apotheken-Notdienst

Do 24.11.

■ **Neue Stadtapotheke Radolfzell**, Sankt-Johannis-Str. 1

Fr 25.11.

■ **Hegau-Apotheke Steißlingen**, Lange Str. 12

Sa 26.11.

■ **Hohentwiel-Apotheke Singen**, Hegaustr. 14

So 27.11.

■ **Stadt-Apotheke Tengen**, Marktstr. 7

■ **Sonnen-Apotheke Radolfzell**, Hegaustr. 21

Mo 28.11.

■ **Ring-Apotheke Singen**, Ekkehardstr. 59c

Die 29.11.

■ **Hilzinger-Marien-Apotheke Hilzingen**, Hauptstr. 61

Mi 30.11.

■ **Scheffel-Apotheke Radolfzell**, Haselbrunnstr. 48

Do 01.12.

■ **Flora-Apotheke Radolfzell**, Brühlstr. 2

■ **Christophorus-Apotheke Engen**, Bahnhofstr. 3

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.

Unsere Jubilare

26. November 2022

- 70 Jahre: **Bernhard Franz Florschütz**, Schwarzwaldstr. 15, Riedheim
- 70 Jahre: **Siegfried Heinrich Hillebrand**, Schwarzwaldstr. 6, Riedheim



Abfuhrtermine

- **Mi 30.11.2022** Restmüll
- **Do 01.12.2022** Gelber Sack
- **Fr 02.12.2022** Biomüll

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Initiative ZUsammenKUNFT

Hilzinger Wohnzimmer



Zahlreiche Hilzinger Bürgerinnen und Bürger besuchten die Veranstaltung in der Mensa der Peter-Thumb-Schule und zeigten damit ihr Interesse und ihr Engagement.

Bilder: Peter-Thumb-Schule

Hilzingen. »Stellen Sie sich vor, es gäbe einen öffentlichen Ort, an dem Sie sich so wohl fühlen, als wäre es Ihr eigenes Wohnzimmer«. Eine erfreuliche Zahl von Hilzinger Bürgerinnen und Bürgern, sowie Gäste aus Gottmadingen und Rielasingen-Worblingen kamen am Donnerstag, 17. November, in die Mensa der Peter-Thumb-Schule und waren gespannt, welche Gedanken hinter diesem Hilzinger Wohnzimmer verborgen sind. Bürgermeister Holger Mayer, der diesen Abend eröffnete und auch begleitete, befürwortet und unterstützt diese Initiative. Johanna Benz-Spies aus Mengen mit viel Erfahrung auf diesem Gebiet, moderierte diese Veranstaltung und motivierte die Teilnehmer zum Mitmachen. Frau Manuela Wittstock, Pädagogin und Mutter von zwei schulpflichtigen Kindern und Manfred Hirner, Vorsitzender des Seniorenrats Hilzingen und sein Team sind der Kern bei diesem Prozess, der nun wachsen soll. Beim anschließenden Workshop haben sich aus insgesamt sieben Clustern drei Schwerpunkte herauskristallisiert, bei dem sich Bürgerinnen und Bürger gerne einbringen

wollen, das sind zum Beispiel Angebote in den Bereichen Kreativität, Begegnung und Gemeinschaft. So ist ein zwangloses Miteinander möglich, einfach da zu sein zum Gespräch, zur Vorlesestunde, Spielerunde, Kreativ-Nachmittag und so weiter. Auch Vereine und Kirchenverbände hätten hier die Chance, mit Menschen aller Altersklassen zusammenzukommen. Über eine Infobörse könnten auch Angebote stehen, wie zum Beispiel Stellenangebote, Tauschbörse für Gebrauchsartikel oder Wohnungssuche und Nachbarschaftshilfe. Die Palette der Möglichkeiten ergibt sich aus den Bedürfnissen der Bürgerinnen und Bürger und wird heute schon in vielen Gemeinden praktiziert (zum Beispiel Mehrgenerationenhaus). Die Frage, »Was fehlt in Hilzingen?« ergab vielfältige Antworten. Eltern mit ihren Kindern wissen oft nicht, wie sie alles unter einen Hut bringen sollen. Da wäre zum Beispiel eine Nachmittagsbetreuung eine Erleichterung. Oma/Opa-Paten könnten hier einspringen, für andere wäre ein lockerer Ort der Begegnung zum einfachen Gespräch wünschenswert, ebenso

für die Nachbarschaftshilfe gäbe es eine Anlaufstelle. Und angesichts steigender Flüchtlingszahlen hätten wir auch eine Begegnungsstätte mit den Bürgern von Hilzingen und den Geflüchteten. Die Zeiten hoher Energiekosten und die steigende Inflation bringen manchen ins Schwitzen, da wäre ein Hilzinger Wohnzimmer als Wärmestube und Wohlfühlort gerade recht. Durch die Energiekrise

und den damit verbundenen finanziellen Problemen vieler berufstätiger Bürgerinnen und Bürgern und vieler Rentner ist es für sie eine tolle Möglichkeit einen Ort der Begegnung zu haben, um sich untereinander auszutauschen, ebenso wie die Klimaveränderung oder Nachhaltigkeit. All diese Gedanken könnte man noch endlos weiterführen. Das Hilzinger Wohnzimmer steht erst am Anfang und die Initiative ZUsammenKUNFT weist in die Zukunft.

Zu jeder Zeit können sich Personen, Jugendliche, Eltern mit Kindern, Berufstätige und Senioren bei der Initiative melden, ihre Ideen mitbringen, sich beteiligen, irgendwo mitmachen, die eigenen Fähigkeiten und Talente einbringen. Wer einfach nur neugierig geworden ist oder schon ganz konkrete Ideen hat, kann sich am Donnerstag, 24. November, um 19 Uhr in die Mensa der Peter-Thumb-Schule begeben, das Interesse kann man ganz einfach zumailen oder einfach gleich anrufen.

Manuela Wittstock: Tel. 07739 9288310, E-Mail wittstockmanuela@gmail.com.

Manfred Hirner: Tel. 07731 9029479, E-Mail manfred.hirner@t-online.de.



Von links: Johanna Benz-Spies, Manfred Hirner und Manuela Wittstock beim einleitenden Workshop der Initiative ZUsammenKUNFT in der Peter-Thumb-Schule Hilzingen.

»Schule ohne Rassismus - Schule mit Courage«

Bundesweiter Vorlesetag an der Peter-Thumb-Gemeinschaftsschule

Im Rahmen des bundesweiten Vorlesetages, der mit dem diesjährigen Motto »gemeinsam einzigartig - Vielfalt bereichert« aufwartet, kamen drei Klassenstufen der Peter-Thumb-Schule in den Genuss einer Lesung zum Thema Rassismus und Fremdenfeindlichkeit.

Hilzingen. Die Peter-Thumb-Schule ist offizieller Partner des Netzwerks »Schule ohne Rassismus - Schule mit Courage«. Anlässlich der großzügigen Spende des Fördervereins konnte in Kooperation mit der Buchhandlung »Lesefutter« eine vielfältige Auswahl neuer Bücher zum Thema »Antirassismus« für die SchülerInnen-Bücherei angeschafft werden. Dies war ausschlaggebend für die Auswahl der vorgelesenen Texte.

Manuela Trapani, erste Vorsitzende des Fördervereins der Peter-Thumb-Schule, las vor beiden sechsten Klassen verschiedene Passagen aus Tahar Ben Jellouns Werk »Papa, was ist ein Fremder?«.

Dieses Buch ist ein Dialog zwischen einem Vater und seiner zehnjährigen Tochter. Der Vater beantwortet kindgerecht seiner Tochter drängende Fragen wie »Was ist Rassismus?« oder »Was genau ist ein Genozid?«. Die Wahl fiel nicht zuletzt auf Jellouns Werk, weil es dem Autor geglückt ist, komplizierte Begriffe zu vereinfachen und verständlich darzustellen.

»Ich gehe davon aus, dass jeder Kampf gegen Rassismus und Fremdenfeindlichkeit mit der Erziehung beginnt« (Jelloun, Tahar Ben - Papa, was ist ein Fremder? S.8.)

In der Grundschule Duchtlingen wurde Amanda Gormans »Change« gelesen und in der zehnten Klasse Angie Thomas' »The Hate U Give«.

Manuela Trapani gelang es auf



Manuela Trapani las in Hilzingen Passagen aus Tahar Ben Jellouns Werk »Papa, was ist ein Fremder?«.

Bild: Kleiner



Auch in Duchtlingen gelang es Manuela Trapani, die Lust am Vorlesen zu steigern.

Bild: Rohde

großartige Weise, sowohl die Lust am (Vor-)Lesen zu steigern als auch auf das brennende The-

ma »Rassismus und Fremdenfeindlichkeit« aufmerksam zu machen. So konnte die Peter-

Thumb-Schule am bundesweiten Vorlesetag zwei Fliegen mit einer Klappe schlagen.

Anzeige

Adventszauber in Gottmadingen

Für Groß und Klein

Gottmadinger Adventszauber mit neuem Konzept

Dieses Jahr gibt es in Gottmadingen keinen traditionellen Weihnachtsmarkt. Die lange Coronapause hat sich der Gewerbeverein Gottmadingen zu Nutze gemacht und startet mit einem neuen Konzept.

Hegau (md). Wenn der Gottmadinger Adventszauber am 1. Dezember ab 16 Uhr seine Tore öffnet, werden viele Kinder sofort zu einem bestimmten Stand flitzen. Denn dort gibt es die Nikolausbeutel - und einen Zettel. Und das ist nicht irgendein Zettel. Es ist in gewisser Weise eine Schatzkarte. Denn bei jedem Stand, der auf der Karte genannt ist, können sich die Kleinen etwas abholen. Und wenn man alle Stände besucht hat, ist der Beutel, den die Gemeindever-

waltung stiftet, sicherlich randvoll. Der hochwertige Jutebeutel ist mit dem Gemeindelogo bedruckt. Die Eltern der kleinen Geschenkejäger werden sicherlich auch den einen oder anderen Stand besuchen, bevor sie es sich an einem der Stände gemütlich machen, die eine Vielzahl von weihnachtlichen Leckereien und Getränken anbieten. Der Adventszauber in Gottmadingen versteht sich als ein gemütlicher Treffpunkt, an dem man in geselliger Runde gemeinsam diese besondere Zeit im Jahr genießen kann, sich mit Freunden, Bekannten und der Familie zu einem späten Bummeln über den Abendmarkt trifft und den einen oder anderen Glühwein in Kombination mit kulinarischen Gaumenfreuden genießt.



Bei abendlicher Weihnachtsstimmung wird der Zauber des Advents am Donnerstag, 1. Dezember, sicher zu spüren sein. Foto: Growe

GOTTMADINGER ADVENTSZAUBER 2022

Besuchen Sie uns an unserem Stand: Wir sind mit tollen Geschenkideen & Angeboten dabei



Unsere Öffnungszeiten im Advent & an Weihnachten

in Gottmadingen: Mo-Fr: 9:30-12:30 | 14:30-18:00 Uhr

Mi Nachmittag geöffnet

Sa 9:00-13:00 Uhr

24.12. 9:30-13 Uhr

25.12., 26.12. & 31.12. geschlossen

Unsere Öffnungszeiten im Advent & an Weihnachten

in Singen:

Mo-Fr: 10:00-18:30 Uhr

Sa 10:00-18:00 Uhr

24.12. 9:30-13 Uhr

25.12., 26.12. & 31.12. geschlossen

ANNA RUSSO

Schmuck Uhren Trauringlounge

Hauptstr. 39 | 78244 Gottmadingen
07731-9090195

Ekkehardstr. 17 | 78224 Singen
07731-978652

www.anna-russo.de | info@anna-russo.de

HERZLICH WILLKOMMEN ZUM GOTTMADINGER ADVENTSZAUBER

Der Gewerbeverein Gottmadingen
lädt ein:

1. Dezember 2022

16:00 bis 22:00 Uhr

Auf dem Rathausplatz in Gottmadingen



Unsere Aussteller:

Markthändler, Geschäfte
aus Gottmadingen,
Kindergärten, Schulen &
Fördervereine

Nikolausbeutel-Aktion der Gemeinde
Gottmadingen für alle Kinder



Weitere Informationen finden Sie auf unserer
Homepage: www.adventszauber-gottmadingen.de



INDUSTRIEPARK 201
78244 GOTTMADINGEN
☎ +49 171 6444114
info@glowsportsclub.de
WWW.GLOWSPORTSCLUB.DE



POLEDANCE
AERIAL YOGA
STRETCH & MOBILITY
AERIAL TUCH & HOOP
BARRE WORKOUT
FITNESS & DANCE
BODY & HEALTH
CURVY CLASS
PILATES & YOGA

SV Schlatt a.R Gesamtsportverein und Tennisabteilung

Jahreshauptversammlung

Der Gesamtsportverein und die Tennisabteilung laden am Freitag, 2. Dezember, zu ihrer diesjährigen Jahreshauptversammlung ins Clubheim Il Campo ein. Ab 19:15 Uhr wird es zur Begrüßung Glühwein und Häppchen geben. Die Sitzung startet um 20 Uhr.

Tagesordnung der Tennisabteilung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Bericht der Abteilungsleiterin und Schriftführers
4. Bericht der Kassiererin
5. Entlastung der Abteilungsleitung
6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge (Hinweis Satzungsänderung)

Tagesordnung des Gesamtsportvereins

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Gedenken an die verstorbenen Mitglieder
4. Tätigkeitsbericht Schriftführer und Kassierer
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht der Abteilungsleiter
7. Bericht des Vorsitzenden
8. Eingliederung Tennisverein in den Gesamtverein (Satzung JHV 2022)
9. Entlastung der Vorstandschaft
10. Wahlen
11. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Alle Ehren- Aktiv- oder Passivmitglieder sowie Freunde und Gönner sind zu unserer Jahreshauptversammlung recht herzlich eingeladen.

Seniorenrat Hilzingen

Öffentlichen Sitzung

Der Seniorenrat Hilzingen lädt am Montag, 28. November, von 16 bis 17:30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Hilzingen zu seiner öffentlichen Sitzung ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Vorstellung der Arbeit des Kreissenienerrats durch die Vorsitzende Gaby Hotz
3. Ergebnisse aus den Auftaktveranstaltungen in der Mensa der Peter-Thumb-Schule: Mehrgenerationenprojekt - ZUSAMMENKUNFT- Ein Ort der Begegnung in Hilzingen für alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde
4. Soziales und Gesundheit: Erste Überlegungen für den Bau eines Pflegeheims Formulierung des Seniorenrats für Hilzingen (Empfehlungen), Gesprächsaustausch mit den anwesenden Gästen
5. Musikkurs für Seniorinnen und Senioren, Ergebnis der Schnupperstunde am 25.11.2022
6. Mobilität: Rad- und Gehwegeplanung Zwischenbericht
7. Computera: mögliche Aktionen und Angebote
8. Homepage des Seniorenrats: seniorenrat-hilzingen.de
9. Verschiedenes (die kostenlose Zeitschrift Im Blick ist da mit dem Thema Nachhaltigkeit)

Der Seniorenrat Hilzingen lädt Seniorinnen und Senioren sowie interessierte Gäste, Bürgerinnen und Bürger jeglichen Alters dazu herzlich ein.

Mit freundlichen Grüßen
Manfred Hirner, Vorsitzender



VITAMINMARKT

KILLWIES 9 IN HILZINGEN
www.vitaminmarkt.com

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN ÜBER DIE HERBST + WINTERMONATE
MO - FR 8 - 18 UHR | SA 8 - 16 UHR | FRÜHSTÜCK VON 9 - 11.30 UHR

IHRE MARKTHALLE IN HILZINGEN



Reservierung:
Tel 0 77 31 - 791 39 36
mail@vitaminmarkt.com
Angebot: 25.11.-01.12.22

Tagesessen im Café & Bistro: 9,90 €

Wöchentlich wechselndes Angebot

Schnelles kleines Frühstück 4,90 €

Bauernbrot, Brötchen, 2 Fruchtaufstriche, Butter

Käse Frühstück 11,90 €

Brot, Käse, Frischkäse, Fruchtaufstrich, Joghurt, Ei, Früchte

Wurst Frühstück 11,90 €

Brot, Wurst, Frischkäse, Fruchtaufstrich, Joghurt, Ei, Früchte

Vegan Frühstück 11,90 €

Porridge mit Hafermilch, frische Früchte, Avocadoaufstrich, Hafervollkornbrot, leckere Rohkost

Bergkäse

12 Mon., Tannheimertal (A)

100g 2,29 €

Brie de Normandie

Weichkäse, (FRA)

100g 2,79 €

Miesmuscheln

Föhr, Nordsee/Wattenmeer

1,5Kg 8,99 €

Heringssalat

Mit Gartenkräuter

100g 2,59 €

Samstagsknaller:

26. November 2022

Kalbsschnitzel

Aus der Oberschale

100g nur 2,99 €

Mittwochsangebot:

30. November 2022

Cordon bleu

Vom Schwein, pfannenfertig

100g nur 1,49 €

Frisches Reh, Wildschwein + Hirschfleisch



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 922 00 60
info@metzgerei-engler.de
Angebot: 25.11.-01.12.22

Gurkenlyoner

Pikant gewürzt

Pfefferbeisser

Über Buchenholz geraucht

Zungenwurst

Herzhaft gewürzt

Kassler Hals

Mild gepökelt

Putenschnitzel

Zart und geschmackvoll

100g 1,59 €

100g 1,49 €

100g 1,59 €

100g 1,29 €

100g 1,69 €

WIR SUCHEN: HAUSWIRTSCHAFTER/IN, THEKEN + SERVICEKRÄFTE (M,W,D)

bewerbung@
vitaminmarkt.com



Der Bauförderverein St. Peter und Paul Hilzingen lädt herzlich zum Adventskonzert ein. Es findet am Sonntag, 4. Dezember, um 17 Uhr statt. Die »Adventliche Orgelmusik« in St. Peter und Paul spielt mit Pater Landelin Fuss OSB, Organist der Erzabtei Beuron. Der Bauförderverein St. Peter und Paul bittet um eine Spende.

Bild: Bauförderverein

Gemeindeverwaltung Radwegsanierung

Duchtlingen/Weiterdingen. An der L190 zwischen Duchtlingen und Weiterdingen wird in den Kalenderwochen 47 und 48, voraussichtlich vom 23. November bis 2. Dezember, der Radweg saniert. Die Maßnahme wird unter Vollsperrung durchgeführt mit örtlicher Umleitung für den Fuß- und Radverkehr über einen Feldweg.

Bei schlechter Witterung kann sich die Fertigstellung verzögern. Für Behinderungen in diesem Zeitraum werden die Verkehrsteilnehmenden um Verständnis gebeten.

BLHV Vortrag

Hegau. Zum Thema »Märkte – Fressen die Kosten die Erlöse auf und was passiert wenn die Erzeugerpreise sinken?« findet am Freitag, 9. Dezember, um 19:30 Uhr im Landgasthof Hecht in Orsingen-Nenzingen eine Vortragsveranstaltung statt, zu der der BLHV seine Mitglieder und Interessierte herzlich einlädt. Richard Riester von der Landesanstalt für Landwirtschaft, Ernährung und Ländlicher Raum (LEL) wird hier zum Thema referieren. Der Verein freut sich über zahlreiche Teilnahme.

DRK-Ortsverband Hilzingen Blutspendetermin abgesagt

Hilzingen. Das Deutsche Rote Kreuz - Blutspendedienst - gab bekannt, dass der geplante Blutspendetermin am 22. November in Hilzingen wegen Ärztemangel abgesagt werden musste. Der DRK-Ortsverein Hilzingen bekam diese Nachricht ganz kurzfristig, erst am vergangenen Wochenende. »Wir bedauern sehr, dass der Termin nicht stattfinden kann«, teilte Holger Mayer, Bürgermeister und Vorsitzender des DRK-Ortsvereins Hilzingen mit. »Es war schon alles für diesen Termin vorbereitet«. Denn Blutspenden werden zu jeder Zeit dringend gebraucht. Auch Gerald Marschner, Bereitschaftsleiter in Hilzingen, hofft auf das Verständnis der Spendewilligen und dass der nächste anberaumte Blutspendetermin am 18. April 2023 stattfinden kann. »Wir bitten unsere treuen Blutspender, die regelmäßig nach Hilzingen kommen, diesen Termin schon mal vorzumerken.« Selbstverständlich wird dieser Termin wieder rechtzeitig öffentlich bekanntgegeben.

Ortschaftsrat Schlatt a.R. Schlatte Adventssingen

Schlatt a.R. Den großen Weihnachtsbaum an der Ecke Zollstraße/Barzheimer Straße aus den vergangenen drei Jahren gibt es nicht mehr. Er musste aus Sicherheitsgründen im Frühjahr gefällt werden. Nun wird der Ortschaftsrat zusammen mit der Feuerwehr am früheren Standort am ehemaligen Rathaus in der Zollstraße neben der Kirche wieder einen Baum aufstellen und beleuchten. Dorthin lädt der Ortschaftsrat zusammen mit den Vereinen die Bevölkerung auf Samstag, 3. Dezember, ab 17 Uhr zum »Schlatte Adventssingen« ein. Die Kinder des Kindergartens und der Musikalischen Früherziehung des Musikvereins sowie der Musikverein selbst werden auf Weihnachten einstimmen. Dazu bietet der Sportverein zusammen mit Schlatte Jugendlichen Grillwürste, Waffeln, Glühwein, Punsch und manch anderes. Der Erlös aus dem »Schlatte Adventssingen« wird zur Finanzierung des Jugendraumes im ehemaligen Bürgerhaus verwendet.

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.
Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:
Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen,
Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,
E-Mail: info@info-kommunal.de
Geschäftsführer: Tobias Gräser

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 99 94 44 4 (Ortstarif)



Noch gibt es Plätze für die Skisafari in den Dolomiten vom 11. bis 18. März. Der Ski-Club Gottmadingen lädt alle Erwachsenen ab 18 Jahren dazu ein. Busfahrt, Hotel mit Halbpension, Skipass und die täglichen Busfahrten in verschiedene Skigebiete sind im Preis von 1195 Euro inklusive. Das Hotel Malga Passerella in Moena ist die zentral gelegene Unterkunft. Ziele der Skiausflüge sind unter anderem das Latemar, das Gebiet am San Pellegrino oder auch das Gebiet der Sella Ronda. Anmeldung sind bis Mitte Dezember auf der Website des Ski-Clubs unter www.skiclub-gottmadingen.de abzugeben.

Bild: Ski-Club Gottmadingen

Anzeige

Zu Hause wohlfühlen

Alles aus einer Hand

Kompetente und ehrliche Beratung gibt es bei »Auer & Brachat GmbH«

Hegau. Schon seit über 50 Jahren vermittelt die Firma Auer & Brachat GmbH in Süddeutschland zuverlässig und mit viel Kompetenz Immobilien. Sie arbeitet ausschließlich mit geprüften, namhaften Bauträgern, Architekten und Hausverwaltern, Banken und Handwerkern zusammen, um den Kunden ein Maximum an Qualität, Sicherheit und Service bieten zu können. Daraus resultiert eine Fullservice-Dienstleistungen rund um Bestandsimmobilien, Neubauten, die Immobilienbewertung, Finanzierung und Vermietung. Kompetent. Dies erreicht die Firma mit ihren Geschäftsführern Taner Dogan und Mathias Graf durch eine starke Präsenz in

ihrem Einzugsgebiet und bekommen so Immobilien aus vielen verschiedenen Quellen. Zum einen erhalten sie einen großen Teil ihrer Aufträge durch Empfehlungen der Kunden, andererseits sind sie aktiv in Netzwerken vertreten. Aus diesen Faktoren ergibt sich eine gute Auftragslage. Durch das sehr umfangreiche Netzwerk an Kontakten und Partnern, ist »Auer & Brachat GmbH« in der Lage, individuell auf Wünsche und Zielsetzungen einzugehen. »Als Makler sehe ich mich täglich mit den Herausforderungen der Immobilienbranche konfrontiert.«, so Dogan. Beim Privatkauf von Immobilien sind Fehler meistens mit Kosten verbunden, oft sogar

mit richtig viel Geld. Große Fehlerquellen liegen in der Wertermittlung und der sachlichen Einschätzung der Qualität der Immobilie. Dazu kommt mangelnde Vorbereitung, unzureichende Unterlagen und laienhaftes Marketing. Wesentlich sind auch unprofessionelle Einwandbehandlung, ungeschickte Verhandlungsführung und unzu-

reichendes juristisches Know-how. »Es ist mir wichtig, dass Investitionen sinnvoll und fair vorgenommen werden müssen. Jede Immobilie wird von mir persönlich auf Fairness und Passung geprüft, sodass ich sicherstelle, dass die Kunden absolut zufrieden sind. Gleichzeitig gehört ein großes Maß an Ehrlichkeit dazu«, erklärt Dogan.



Für Taner Dogan ist persönliche Beratung wichtig.

Foto: Dogan



**Jetzt anrufen
& reservieren!**

**Wir laden
Sie ein!**



**VERKAUFSSTART-
NEUBAUPROJEKT
IN HILZINGEN MIT
5 WOHN EINHEITEN**

**Ein Angebot, welches fast
keine Wünsche offen lässt!**

In allerbesten, familienfreundlicher Wohnlage entsteht dieses projektierte Mehrfamilienhaus mit insgesamt 5 Wohneinheiten. Die Architektur ist anspruchsvoll und dabei zeitlos! Die Ausstattung ist sehr hochwertig! Alle Eigentumswohnungen profitieren von einem idealen Raumkonzept, das eine helle, freundliche Atmosphäre verspricht.

Preise: ab 349.360,- EUR 3-4-Zimmer-Wohnungen mit Penthäuser

AUER-BRACHAT IMMOBILIEN GMBH
Tel.: 077 35/8400

AUER | BRACHAT
IMMOBILIEN

www.auer-brachat.de
info@auer-brachat.de

Anzeige

Ein schönes Heim

Dodaro: Ein Jahr Miele Spezialist

In Singen wird größte Miele Ausstellung im ganzen südbadischen Raum präsentiert

Hegau. »Miele Spezialist« darf sich DODARO in der Ekkehardstraße 19 und 21 in Singen seit einem Jahr nennen. Dieser Sonderstatus von Miele bedeutet, dass das Geschäft eine deutlich bessere Beziehung zu Miele als bisher und eine partnerschaftliche Beziehung auf Augenhöhe zum Hersteller. »Das war die absolut richtige Entscheidung«, betont Rosario Dodaro, Leiter des Miele Shops. Während sich der Gesamtmarkt nämlich rückläufig entwickeln würde, erlebe der Miele Spezialist DODARO das Gegenteil - einen Aufschwung. Bereits seit drei Jahrzehnten ist Firmeninhaber Vittorio Dodaro im Geschäft und entwickelte sich und das Unternehmen immer wieder zeitgemäß weiter, um modern aufgestellt zu sein. »Wir haben in den letzten Jahren bemerkt, dass sich das Einkaufsverhalten der Kunden

massiv geändert hat«, blickt Rosario Dodaro zurück. Bevor man zum Miele Spezialisten wurde, bot das Geschäft Elektrogeräte vieler Hersteller an. Aufgrund des veränderten Einkaufsverhaltens der Kunden sei es an der Zeit gewesen, sich zu verändern, so Dodaro. »Wir entschieden uns für die Zukunft und damit für einen Monomarkenstore von Miele«, ist Rosario Dodaro mit der Entscheidung höchst zufrieden. Seit einem Jahr präsentiert sich DODARO nun nach umfangreichen Umbaumaßnahmen als Miele Spezialist und bietet alles an, was Miele im Programm hat: Geräte für Wäsche- und Bodenpflege sowie alle Kucheneinbaugeräte. »Bei uns gibt es die größte Miele-Ausstellung in ganz Südbaden und auf diese Produktvielfalt in Singen ist das gesamte Team stolz«, betont Rosario Dodaro. Bevor man zum

Spezialisten wurde, hatte man bereits Haushaltsgeräte von Miele im Angebot und damit sehr gute Erfahrungen gesammelt. »Es gibt in der gesamten Branche nur noch einen Hersteller, der nachhaltig und hochwertig produziert«, so Rosario Dodaro - und das sei nun mal Miele. Darüber hinaus würden sich die Ergebnisse beim Waschen, Backen und Spülen deutlich von denen anderer Hersteller abheben. So sei klar geworden, dass man nur noch mit Miele weiterarbeiten und sich darauf spezialisieren wollte. Eine gute Kundenbeziehung beginnt für den Miele Spezialisten

DODARO bei einer persönlichen Beratung, für die man sich gerne Zeit nimmt, gilt es doch, erst einmal den Bedarf des Kunden festzustellen, um dann das richtige Gerät anbieten zu können. Schließlich ist die Auswahl riesig und die Technik hat enorm viel zu bieten.

Nach dem Kauf ist diese Beziehung noch lange nicht abgeschlossen. DODARO hat eigene Techniker, die den Einbau und eine Einweisung übernehmen. Und sollte es doch einmal Probleme geben, fände man immer eine gute Lösung, die für alle zufriedenstellend sei, antwortet Rosario Dodaro



Entwickeln ihr Unternehmen immer wieder zeitgemäß weiter: Vittorio und Rosario Dodaro (von links).
Bild: Dodaro

Garten- und Landschaftsbau

78239 Rielasingen-Worblingen

Telefon: 0152 / 27 66 21 62

**Hausmeisterdienste, Heckenschnitt,
Pflanzungen, Baumfällungen.**

Zuverlässig, preiswert und fachgerecht.

Ausgezeichneter Strom-Sparmeister.

Das ist Qualität, die ihrer Zeit voraus ist.

Miele. Immer Besser.

Miele



A+++
(A+++ - D)



Größter
Showroom
in
Südbaden

Ekkehardstraße 19+21 78224 Singen t. 07731 943140-0 info@dodaro-singen.de
www.dodaro-singen.de **Miele Spezialist**



LBS Immobilien GmbH Südwest – mehr als 40 Jahre Kompetenz und Erfahrung rund um die Immobilienvermittlung

Über 120 Immobilienspezialisten kümmern sich bei der LBS Immobilien GmbH Südwest um unsere Kunden. Denn das selbstgenutzte Eigenheim steht bei den Menschen ganz hoch im Kurs. Im Verbund mit den Immobilienexperten der Sparkassen ist die LBS Immobilien GmbH Südwest in Baden-Württemberg und Rheinland-Pfalz Marktführer beim Kauf und Verkauf von Wohnimmobilien.**

Qualität steht dabei stets an erster Stelle sowie unser Rundumservice bei der Vermittlung und Finanzierung von Häusern und Wohnungen aus einer Hand.

■ Starker Partner

Profitieren Sie von unserem großen Objektangebot bzw. der großen Anzahl vorgemerakter Kaufinteressenten.

■ Immobilienbewertung

Wir beurteilen den aktuellen Wert Ihrer Immobilien stets objektiv und marktorientiert.

■ Professionelle Beratung

Ganz gleich ob Sie kaufen oder verkaufen möchten, wir unterstützen Sie vom Exposé bis zum Notartermin und darüber hinaus.

Immobilien-Fairkauf mit den Experten.

Zum siebten Mal in Folge Top-Platzierung in der FOCUS-MONEY-Studie „Fairster Immobilienmakler“*

Bewertung unserer Makler insgesamt:

Überzeugen auch Sie sich von der Qualität unserer Immobilienmakler. Lassen Sie sich beim Kauf oder Verkauf Ihrer Immobilie von uns unterstützen.



Immobilienverkauf mit Experten

Ihr 5 Sterne Makler

Büro Gottmadingen

Bezirksleiter Immobilien

Julian Bessler

Immobilienfachwirt (IHK),
Diplom-Immobilienwirt (DIA)
Telefon 0 77 31/40 14 88 12
julian.bessler@lbs-sw.de

LBS Immobilien GmbH Südwest • www.lbs-immosw.de

Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

Das Ergebnis unserer Immobilienmakler im Detail:

Faire Leistungsqualität



Faire Kundenkommunikation



Faires Preis-Leistungs-Verhältnis



Fairer Kundenservice



Faire Kundenberatung



** Laut „Immobilien manager“, Ausgabe 10/2021, S-Finanzgruppe „Deutschlands größter Makler für Wohnimmobilien“

* Ausgabe „Focus-Money“ 06/2021



Ihr 5-Sterne Makler.

Kompetent. Nah. Fair. Persönlich. Servicestark.

www.lbs-immosw.de



■ EFH Immendingen

ca. 208 m² Wfl., ca. 786 m² Grdst., Garage, Teich,
Bj. 78, Öl-ZH., Endenergiebedarf G 221,3 kWh/(m²a)

Kaufpreis 790.000 €



**Sparkasse
Engen-Gottmadingen**

■ DHH Gottmadingen

ca. 123 m² Wfl., ca. 452 m² Grdst., Garage, Bj. 58,
Öl-ZH., Endenergiebedarf G 205, 2 kWh/(m²a)

Kaufpreis 398.000 €



■ 2-FH Gottmadingen

ca. 225 m² Wfl., ca. 1.393 m² Grdst., Garage, Bj. 54,
Öl-ZH., Endenergiebedarf E 158,7 kWh/(m²a)

Kaufpreis 765.000 €



■ 4-Zi. ETW Gottmadingen

ca. 104 m² Wfl., TG-Stellplatz, Balkon, Aufzug,
Bj. 2013, Luft-/Wärmepumpe, Endenergiebedarf A+
15,8 kWh/(m²a)

Kaufpreis 410.000 €



■ 4-Zi. ETW Überlingen am See

ca. 105 m² Wfl., Garage, Terrasse,
Bj. 2010, Fernwärme, Endenergie-
verbrauch A 42,9 kWh/(m²a)

verkauft

■ 3,5-Zi. ETW Büsingen

ca. 91 m² Wfl., Stellplatz, Balkon,
Kamin, Bj. 62, Öl-ZH., Endenergie-
verbrauch F 166 kWh/(m²a)

verkauft

■ 3-Zi. ETW Singen

ca. 85 m² Wfl., TG-Stellplatz,
Terrasse, Bj. 97, Gas-ZH.,
Endenergieverbrauch
E 142 kWh/(m²a)

verkauft

■ EFH Hilzingen

ca. 137 m² Wfl., ca. 486 m² Grdst.,
projektierter Neubau KfW 40,
Luft-/Wärmepumpe, PV-Anlage

verkauft

■ 2-Zi. ETW Singen

ca. 59 m² Wfl., Stellplatz, Balkon,
Bj. 71, Öl-ZH., Endenergie-
verbrauch D 123 kWh/(m²a)

verkauft

■ 2-Zi. ETW Gottmadingen

ca. 57 m² Wfl., TG-Box, Stell-
platz, Balkon, Bj. 91, Gas-ZH.,
Endenergieverbrauch
D 119 kWh/(m²a)

verkauft

■ 3-Zi. ETW Gottmadingen

ca. 78 m² Wfl., Garage, Lift,
Bj. 75, Gas-ZH., Endenergie-
verbrauch C 93 kWh/(m²a)

verkauft

■ 3-Zi. ETW Gottmadingen

ca. 80 m² Wfl., Garage, Balkon,
Bj. 71, Gas-ZH., Endenergie-
verbrauch C 87 kWh/(m²a)

verkauft

■ EFH Engen

ca. 129 m² Wfl., ca. 305 m²
Grdst., Garage, Bj. unbekannt,
Gas-ZH., Endenergiebedarf
H 261,2 kWh/(m²a)

verkauft

■ MFH Engen

ca. 589 m² Wfl., ca. 1.134 m²
Grdst., 2 Garagen, 9 Stellplätze,
Bj. 61, Gas-ZH., Endenergiever-
brauch C 81,5 kWh/(m²a)

verkauft

■ EFH Eigeltingen

ca. 87 m² Wfl., ca. 240 m² Grdst.,
Stellplatz, Bj. unbekannt,
Strom., Endenergiebedarf
H 252,5 kWh/(m²a)

verkauft

■ MFH Gailingen

ca. 183 m² Wfl., ca. 75 m² Ntzfl.,
ca. 252 m² Grdst., Bj. unbekannt,
Gas-ZH., Endenergiebedarf
G 202,8 kWh/(m²a)

390.500 €

■ 3-Zi. ETW Singen

ca. 94 m² Wfl., 2 TG-Boxen,
Balkon, Bj. 89, Gas-ZH., Endenergie-
verbrauch D 100,7 kWh/(m²a)

verkauft

■ 3-Zi. ETW Blumberg-Fützen

ca. 67 m² Wfl., Garage, Balkon,
Bj. 91, Öl-ZH., Endenergiebedarf
E 153,2 kWh/(m²a)

verkauft

■ 4,5-Zi. ETW Singen

ca. 102 m² Wfl., Garage, Bj. 68,
Öl-ZH., Endenergieverbrauch
D 101 kWh/(m²a)

verkauft

■ 2-FH Singen-Beuren

ca. 122 m² Wfl., ca. 246 m² Grdst.,
Garage, Bj. unbekannt, Öl-Einzel-
ofen, Endenergiebedarf H
372,2 kWh/(m²a)

reserviert

LBS Immobilien GmbH Südwest • www.lbs-immosw.de



Ihr 5-Sterne Makler.

Kompetent. Nah. Fair. Persönlich. Servicestark.

**Büro Gottmadingen
Julian Bessler**

Telefon +49 77 31/40 14 88 12

Anzeige

Chic und gemütlich

Neuer Look mit Innenraumfolien

Oberflächen können mit
Folien schnell neu gestaltet werden

Hegau. Neue Einrichtungsoberflächen ohne Neukauf, Schmutz und Lärm? Es klingt fast zu schön, um wahr zu sein - funktioniert aber. Zumindest dann, wenn man das mit einer Möbel- und Innenraumfolierung verwirklicht.

Oft erreicht man schon bei kleinen Flächen eine schöne Wirkung. Doch individuellen Ideen sind auch in größeren Maßstä-

ben fast keine Grenzen gesetzt: Fensterbänke, Küchenfronten, Empfangstheken, Türen, einzelne Möbel und selbst Böden und Wände kommen dabei in Betracht. Der Resimdo-Montagepartner Marco Parente Folien-Verlegung, der schon seit mehr als einem Jahr diese Technik anbietet, steht hierbei für eine kostenlose und unverbindliche Beratung gerne zur Verfügung.



So sah das Schränkchen vorher aus.



Und so schön ist es nach der Folierung geworden.

Fotos: Parente

Marco Parente FolienVerlegung

- * Raum- und Möbelfolien
- * Scheibentönung
- * Sichtschutz
- * Blendschutz
- * Hitzeschutz
- * UV-Schutz
- * Splitterschutz



...und wann darf ich Ihnen eine
Folie aufs Glas kleben?

0163-7273683 | info@mpfv.de

mpfv.de

WÄRMESCHUTZ | SCHALLSCHUTZ

KÄLTESCHUTZ | BRANDSCHUTZ



HEGAU

ISOLIERTECHNIK
MEISTERBETRIEB

Wir suchen ab sofort:
WKS-Isolierer und Bauhelfer
Bewerbungen bitte an info@hegau-isoliertechnik.de
Industriepark 230 - 78244 Gottmadingen - T. 077 31/9 26 04 63 - www.hegau-isoliertechnik.de

Planung, Beratung
Ausführung, Installation
Instandhaltung, Kundendienst
SAT-Anlagen, Rauchmelder

Tel. 077 31/79 95 35
www.springmann-elektro.de



Meisterbetrieb

SPRINGMANN
Elektroinstallationen

SAUTER

PUTZ & FARBE / GERÜSTBAU / HEBEGERÄTE

WERDEN SIE TEIL UNSERES TEAMS ALS ...

// **Gerüstbauer (m/w/d)**

WIR BIETEN

// **ein tolles Team // gute Bezahlung**
// **Weiterbildungsmöglichkeiten**



07731 9261190 / info@sauter-putz-farbe.de / www.sauter-putz-farbe.de

Anzeige

Wohlfühlen in Haus und Garten

Ein sicheres Heim

Moderne Systeme halten Diebe draußen

Hegau (md). »Mein Heim meine Burg« schrieb der Vorläufer moderner Illustrierter »Die Gartenlaube« 1883. Und auch wenn es in dieser Ausgabe um die Gesundheit und Epidemien geht – doch aktueller als man denkt – steckt in diesem Zitat für das Eigenheim ein Urgedanke der Menschen: Dort, wo man sein Haupt zur Ruhe legt, will man sicher sein. Und wenn man zu Hause ist, kann man als »Burg-herr« entsprechende Maßnahmen ergreifen, wenn Unbefugte sich Zutritt verschaffen wollen. Mit Sperrriegeln, verstärkten Fenstern und Schlössern kann man den Dieb draußen halten

und, sobald man den Unhold bemerkt, die Polizei rufen. Was aber, wenn man nicht zu Hause ist? Auch der aufmerksamste Nachbar ist mal einkaufen oder verreist, wenn man selbst nicht da ist. Bei diesem Problem kann einem die moderne Technik helfen. Verschiedenste Fachgeschäfte bieten Lösungen an, mit denen man sein Heim auch schützen kann, wenn man nicht da ist. So gibt es Sensoren für Türen und Fenster, die, wenn man sein Haus »abschließt«, unbefugtes Öffnen über eine App an das eigene Smartphone senden, sodass man dann die Polizei aus der Ferne rufen kann.



Mit der richtigen Technik wird das Haus zu einem sicheren Ort.

Auch das Licht kann über solche Systeme gesteuert werden, sodass Langfinger erst gar nicht auf die Idee kommen, dass das

Haus unbeobachtet ist, und Kameras, die installiert worden sind, können über solche Systeme angesteuert werden.

MM Holzmanufaktur

Markus Mattern
Schreiner
Ebringer Str. 1
78244 Gottmadingen
Tel. 0172 / 8 88 92 90

Holzmontagen
Innenausbau
Küchen- und
Möbelmontage
Reparaturarbeiten

In puncto Sicherheit überlasse ich nichts dem Zufall

Mit Somfy TaHoma® hat Sicherheit ein Zuhause: Ihres

Somfy TaHoma® macht Ihnen das Leben leichter: Zur Vorbeugung von Einbrüchen vernetzt unsere clevere Smart-Home-Zentrale Ihren Sicht- und Sonnenschutz sowie Ihre Beleuchtung, um die Anwesenheit perfekt zu simulieren.

30 KELLHOFFER
Sonnenschutz – Rollläden – Fenster
Werner-von-Siemens-Str. 20a
78239 Rielasingen
Fon: 0 77 31/79 95 30
info@kellhofer.de www.kellhofer.de

Sprechen
Sie uns an

somfy

MALERBETRIEB & FARBGESTALTUNG

ANDREAS LATTNER

Malerei- und Lackiermeister

- Altbausanierung
- Tapezierarbeiten
- historische Kalkoberflächen
- Holz- und Wetterschutz
- Bodenverlegearbeiten
- fugenlose Beläge

Zum Grenzstein 12 78244 Gottmadingen
Tel.: 07734/931120 Fax: 931127
Mail: coundala@yahoo.de



SPEICHER

Maler- und Sanierungstechnik

Gewerbestraße 23, 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 1 33 78, Fax 18 33 00
E-Mail: info@speicher-mst.de

- Ausführung aller Maler- und Lackierarbeiten
- Fachbetrieb für Schimmelpilzsanierung
- Wasser- und Brandschadenssanierungen
- Bautrocknungen
- Freier Sachverständiger
- Professionelle Fliesenreparaturen
- Altbausanierungen
- Bodenbeläge
- Bodenbeschichtungen
- Bootsaufbereitung

Anzeige

Bauen - Renovieren - Sanieren

Bauen gerät unter Druck

Umsatz und Auftragseingang im August rückläufig

Das Statistische Bundesamt meldete für August einen preisbereinigten Rückgang des Umsatzes im Bauhauptgewerbe im Vergleich zum Vorjahresmonat von 5,1 Prozent. »Für die ersten acht Monate sind wir mittlerweile bei einem realen Minus von 4,3 Prozent. Wir sehen uns daher gezwungen, unsere Umsatzprognose für das Gesamtjahr 2022 vom Mai anzupassen. Zur Jahresmitte sind wir (für alle Betriebe) noch von einer Spannbreite von real Null bis minus zwei Prozent ausgegangen. Dies ist nicht mehr zu halten. Wir erwarten nun für das Gesamtjahr 2022 einen realen Umsatzrückgang von fünf Prozent.« Mit diesen Worten kommentiert der Präsident der Bauindustrie, Peter Hübner, die aktuellen Konjunkturindikatoren für die Bau-

wirtschaft. Die besondere Situation am Bau erläutert Hübner wie folgt: »Die Unternehmen selbst rechnen nicht in preisbereinigten (realen), sondern in tagesaktuellen (nominalen) Preisen, weshalb sie weiterhin hohe positive Umsätze ausweisen. Auch der Auftragsbestand ist noch relativ hoch. Der Effekt, dass für das gleiche Geld inflationsbedingt aber weniger Bauleistung erbracht wird, trifft vor allem die Auftraggeber. Diese können künftig mit dem gleichen Geld weniger Projekte umsetzen, die aber heute und in Zukunft dringend gebraucht werden. Zudem schaffen die starken Preissteigerungen bei Baumaterial und Energie, der Zinsanstieg sowie höhere Lebenshaltungskosten ein zunehmend unsicheres Marktumfeld

für private und öffentliche Bauherren. Schon heute führt dies zu einem Rückgang beim Auftragseingang sowie zu Stornierungen auf einem ungewöhnlich hohen Niveau.«

Die Bauunternehmen hätten für den August im Vergleich zum Vorjahresmonat ein reales Orderminus von 14,2 Prozent (kalenderbereinigt: -15,6 Prozent), zum Vormonat von 6 Prozent gemeldet. Für die ersten acht Monate sei dies mittlerweile ein Rückgang von real 5 Prozent (kalenderbereinigt: -5,2 Prozent). »Das sind keine guten Vorzeichen für das laufende und das kommende Jahr«, beurteilt Hübner die aktuelle Lage. »Im Wohnungsbau spüren wir heute schon eine defacto Investitionsbremse - der Auftragseingang ist im August um real 24 Prozent

eingebrochen. Angesichts des hohen Bedarfs an Wohnraum erschreckend. Aber auch die Unternehmen des Verarbeitenden Gewerbes und der Dienstleister neigen wegen der unsicheren Lage zur Zurückhaltung. Wir befürchten, dass nun auch die öffentliche Hand - angesichts hoher Ausgaben für die Kompensation gestiegener Energiekosten - bei den Bauinvestitionen sparen wird und die inflationsbedingten Preiseffekte nicht ausgleichen kann. Angesichts maroder Brücken, Straßen und Schulen appellieren wir an Bund, Länder und Gemeinden, sich ihrer Verantwortung hinsichtlich einer funktionierenden Infrastruktur bewusst zu sein. Ansonsten ist Deutschland bald wieder der kranke Mann Europas.«

• ERDBAU • ABBRUCH • TRANSPORT
• HOCHBAU • RENOVIERUNG • UMBAU
• SCHAL- UND BETONARBEITEN
• INGENIEURBAULEITUNG- UND
BAUÜBERWACHUNG

STREIT
Baubetriebe

Thaynangerstr. 35
D-78244 Gottmadingen-Ebringen
christian.streit@web.de

+49 151 70242094
+49 172 9292305
+49 7739 1308

WEITERE DIENSTLEISTUNGEN

- FLÄCHENRÄUMUNG
- FORSTMULCHEN
- STOCKFRÄSEN
- REKULTIVIERUNG
- RENATURIERUNG
- REISIGZERKLEINERUNG

Ihr Qualitätsfachbetrieb seit über 88 Jahren

Klaus Heinemann
Malermeister
staatl. gepr. Gestalter

Farbenfachgeschäft • Farbmischmaschine
Tapeten • Bodenbeläge
Zubehörverkauf • Ausleihwerkzeuge

Malerarbeiten • Tapezierarbeiten
Bodenbelegearbeiten • WDVS-Arbeiten
Fassadengestaltung • Gerüstbau

Unser Farbenfachgeschäft ist für Sie geöffnet: Mo.-Mi.-Fr. von 11.00 bis 12.30 Uhr, Di.-Do. von 16.30 bis 18.00 Uhr

78244 Gottmadingen • Rielasinger Straße 16 • Telefon 0 77 31 / 7 14 30
Telefax 0 77 31 / 7 37 76 • www.K-Heinemann-Malermeister.de

H&K
Fliesenfachgeschäft
Hellmann
& Klippmann

Thaynangerstr. 24
78244 Gottmad.-Ebringen
Tel. u. Fax 0 77 39 / 4 68
e-mail:
FliesenHundK@aol.com

- Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegung
- Fliesensanierung aller Art
- Balkone u. Terrassen - Abdichtung
- Ausführung von Vorarbeiten aus einer Hand
- Entkopplung von Ihren alten Fliesenbelägen

Besuchen Sie unsere Fliesenausstellung! jetzt bei uns.

Anzeige

Klug heizen

Antistaub-Holzpellets für saubere Verbrennung

Einfach mehr Wärme aus jedem Kilo Pellets

Hegau. Bei der Ley Mineralöl GmbH gibt es keine Pellets ab Werk. Staub- und Feinanteile dürfen erst gar nicht in die Lieferkette kommen. Mit einem weitreichenden Qualitätsmanagement von der Produktion über umfangreiche Veredelungsmaßnahmen im Regionallager bis zur Einlagerung beim Kunden garantiert das

Unternehmen höchste Pellets-Qualität und somit die Betriebssicherheit der Heizanlage.

Die Antistaub-Holzpellets sind das Ergebnis strenger Auslese und lückenloser Kontrolle: zehnmals weniger Staub und Feinanteile als bei herkömmlichen Pellets. Staub erzeugt Ruß und Schlacke und führt zu

Störungen. Diese Antistaub-Holzpellets stehen für saubere Verbrennung und einen nachweislich höheren Wirkungsgrad und somit für einen sicheren Betrieb der Heizanlagen. Versorgungssicherheit ist genauso wichtig wie eine Top Qualität. Aus diesem Grund

umfasst der Vorrat bis zu 3.000 Tonnen Holzpellets im Regionallager in Konstanz.

Mit vier eigenen Fahrzeugen sorgt das eingespielte Antistaub-Team der Firma Ley seit mehr als zehn Jahren für eine sichere und zeitnahe Auslieferung in der Region.



LEY ANTISTAUB
HOLZPELLETS

IMMER VOLLER ENERGIE.

www.ley-gmbh.de

 ANTISTAUB-HOLZPELLETS



Schneller zur Wunschimmobilie

Sie sind auf der Suche nach einem neuen Zuhause? Wenn Sie sich bei uns als Suchkunde vormerken lassen, kennen wir Ihre Wünsche und Ansprüche genau und senden Ihnen noch vor der Veröffentlichung des Angebots alle nötigen Objektinformationen zu. Kontaktieren Sie uns gerne via E-Mail oder Telefon – oder kommen Sie einfach bei uns vorbei.

Engel & Völkers Singen · Erzbergerstraße 3 · 78224 Singen
Tel. +49-(0)7731-97 62 00 · Singen@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/singen · Immobilienmakler


ENGEL & VÖLKERS

Lauber
F E N S T E R B A U



Kunststoff-Fenster
Holz-Fenster
Holz/Alu-Fenster
Haustüren
Insektenschutz

Jahnstraße 20 · 78224 Singen - Überlingen a. R. • Tel. 07731/93500 • www.fensterbau-lauber.de

Anzeige

Machen Sie es sich gemütlich

Gas raus, Pellets rein

Lohnt sich das Heizen mit Holz?

Seit Beginn der Gaskrise gibt es einen regelrechten »Run« auf alternative Heizsysteme. Pelletkessel sind heiß begehrt. Sie werden vom Staat gefördert, denn Holzpellets gelten als klimafreundlich. Doch mit dem reißenden Absatz sind auch die Preise für den Brennstoff rasant gestiegen

Hegau. Im ersten Halbjahr 2022 sind rund 32.000 Pelletheizungen verkauft worden – zwölf Prozent mehr als in den ersten sechs Monaten 2021, wie das Deutsche Pelletinstitut (DEPI) mitteilt. »Auch der Absatz von Pelletkaminöfen liegt deutlich über dem Vorjahr«, so Sprecherin Anna Katharina Sievers. Der Preis für die Pellets steige rasant

»in noch nie dagewesene Höhen« und liege im August um 194 Prozent über dem Vorjahreswert. Waren Pelletzentralheizungen bislang eher als Ersatz für eine Ölheizung installiert worden, so sei seit dem Krieg in der Ukraine auch die Nachfrage von Gaskunden nach Pelletkaminöfen gestiegen. Holzöfen und Brennholz sind bundesweit Mangelware geworden. Ofenbauer und Installateure können sich vor Aufträgen besorgter Kunden kaum retten. »Mit Ausbruch des Krieges ist die Nachfrage explodiert«, sagte ein Sprecher des Zentralverbands Sanitär Heizung Klima (ZVSHK). Auslöser sind die sprunghaft gestiegenen Gas- und Heizölpreise und die Sorge, dass die Heizung im Winter kalt bleiben könnte.

Von der allgemeinen Teuerung bei Brennstoffen ist auch Holz nicht verschont geblieben. Das gilt für Kaminholz ebenso wie Holzpellets. Deren Durchschnittspreis hat sich nach DEPI-Daten seit Januar 2021 fast verdoppelt – von 238,05 Euro auf 431,56 Euro pro Tonne im Juni 2022. Die Kosten pro Kilowattstunde sind aber laut Pelletinstitut immer noch erheblich niedriger als für Öl- oder Gasheizungen. Holzeinzelfeuerungen wie zum Beispiel Kaminöfen sind laut Umweltbundesamt eine große Quelle für Feinstaubbelastung. »Sie übersteigen die Emissionen aus Auspuff oder Abrieb im Verkehrssektor«, sagte Präsident Dirk Messner im Februar dieses Jahres – er rät dazu, kein Holz mehr zu verheizen. Nach Angaben des

Portals CO2online gab es in Deutschland (Stand Februar 2022) rund elf Millionen Holzöfen und zirka 800.000 Heizkessel für feste Brennstoffe, die pro Jahr rund 20 Kilotonnen Feinstaub emittieren. Dabei entstehe bei der Verbrennung von Holz bis zu 2.500-mal mehr Feinstaub als bei einer Gasheizung. Das Verbrennen von Holz gilt im Prinzip als klimaneutral, weil dabei nur so viel CO₂ freigesetzt wird, wie der Baum im Laufe seines Lebens aufgenommen hat, vorausgesetzt, die Bäume wachsen in entsprechender Zahl nach. Pellets zählen deshalb zu den erneuerbaren Energien. Im Gegensatz zum Kaminofen oder einem Kaminofen mit Scheitholz als Zusatzheizung werden Pelletkessel vom Staat gefördert.





Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK

Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen
Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99



REITHINGER
IMMOBILIEN

Beratung, Service, Erfahrung –

Hans-Peter Seidler ist Ihr Partner für den Raum Hegau/Bodensee bei Reithinger Immobilien.

Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de
Immobilien seit 1957



Ihre Immobilie ist ein Unikat – wertvoll und individuell! Wir betreuen Sie und Ihre Immobilie mit Fachkompetenz und Marktkennntnis.

Unsere langjährige Erfahrung hilft dabei, Ihre persönlichen Wünsche erfolgreich umzusetzen.



HAUSTECHNIK
SANITÄR HEIZUNG SOLAR

Aus alt...



...wird NEU!



Ihr neues Bad aus einer Hand!

Wir erstellen mit unserem Handwerker-Team Ihr Traumbad
Zusammen mit Ihnen planen wir Ihr neues Bad
Sie brauchen sich um nichts mehr zu kümmern! Unser Meisterbetrieb übernimmt die Koordinierung aller Gewerke von Abbrucharbeiten bis hin zur Montage des Handtuchhalters. Genießen Sie Ihren Wellness-Urlaub in den eigenen vier Wänden..

Es lohnt sich, zukunftsorientiert zu denken:
Gestalten Sie Ihr Bad barrierefrei – wir beraten Sie gerne, damit Sie auch später nicht auf Bequemlichkeit verzichten müssen.

der Clou: von RUH!

Ruh Haustechnik GmbH & Co KG
Hilzinger Straße 12 • 78244 Gottmadingen
Tel. 07731-9711-0 • www.ruh-haustechnik.de

Anzeige

Für eine gemütliche Atmosphäre

Klimafreundliche Modernisierung

86 Prozent aller Wohngebäude in Deutschland haben Potenzial für Modernisierung

Hegau. Wer ein durchschnittliches Einfamilienhaus klimafreundlich modernisieren will, muss mit Kosten von rund 49.000 Euro rechnen. Das zeigt eine Auswertung der gemeinnützigen Beratungsgesellschaft co2online (www.co2online.de). Für das Beispiel wird die komplette Modernisierung eines Einfamilienhauses mit 110 Quadratmetern und Gasheizung angenommen – mit Dämmung und Wechsel zu einer klimafreundlichen Wärmepumpe mit Photovoltaikanlage. Der Energieverbrauch eines solchen Gebäudes würde um rund drei Viertel sinken, die CO₂-Emissionen um mehr als die Hälfte. Rund 45 Prozent der Gesamt-

kosten von 89.000 Euro lassen sich durch Fördermittel abdecken. »Wer jetzt auf erneuerbare Energien umsteigt, macht sich unabhängig von steigenden Energiepreisen und fossilen Brennstoffen. Das geht zum Beispiel mit einer Wärmepumpe und Solarenergie«, sagt co2online-Geschäftsführerin Tanja Loitz. »So wird auch der CO₂-Fußabdruck deutlich kleiner«. In ganz Deutschland gibt es bei etwa 86 Prozent der Wohnhäuser Potenzial für Modernisierungen. Das geht aus einer co2online-Analyse von mehr als 300.000 Gebäuden hervor. Wie groß das Sparpotenzial einer einzelnen Modernisierung ist, zeigt ein neues Beratungsange-

bot der gemeinnützigen Energieexperten aus Berlin: Auf www.co2online.de/modernisieren können Eigentümer ab sofort das Potenzial ihres Ein- oder Mehrfamilienhauses prüfen. Berechnet wird dabei, welche Maßnahmen sinnvoll sind und wie viel sie in etwa kosten. Die Online-Beratung zur Modernisierung ist kostenlos und herstellerneutral. Grundlage sind aktuelle Daten zu Energieverbrauch, Energiepreisen, Modernisierungskosten und Fördermitteln von Bund und Ländern. Gefördert wurde die umfangreiche Aktualisierung des Modernisierungs-Checks durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz.

Nur geringe Mehrkosten für mehr Klimaschutz.

Die zusätzlichen Kosten für eine besonders klimafreundliche Modernisierung sind überschaubar, wie die Auswertung von co2online ebenfalls zeigt. Bei einem durchschnittlichen Einfamilienhaus kosten die KfW-Standards 55 oder 40 nur rund 3.900 bis 9.200 Euro mehr. Dafür sinken die laufenden Kosten für Energie weiter. Durch zusätzliche Fördermittel in Form von Zuschüssen bleibt der Eigenanteil sogar in etwa gleich. Bei einem durchschnittlichen Einfamilienhaus rechnet sich also ein höherer Standard sehr schnell.



**Jetzt anrufen
& reservieren!**

**Wir laden
Sie ein!**

**VERKAUFSSTART-
NEUBAUPROJEKT
IN ENGEN MIT
8 WOHN EINHEITEN**

**Ein Angebot, welches fast
keine Wünsche offen lässt!**

In Zentrumsnähe in perfekter Lage in der 30-er-Zone entsteht dieses projektierte Mehrfamilienhaus mit insgesamt 8 Wohneinheiten.

Die Wohnungen verteilen sich auf vier Wohnebenen.

Preise: ab 387.030,- EUR 3-4-Zimmer-Wohnungen mit Penthäuser

AUER-BRACHAT IMMOBILIEN GMBH
Tel.: 077 35/8400

AUER | BRACHAT
IMMOBILIEN

www.auer-brachat.de
info@auer-brachat.de

Anzeige

Klug heizen

Klimaneutral Heizen mit Öl?!

Öl-Hybridheizungen erfüllen künftige gesetzliche Ansprüche

Hegau. Nicht nur der Krieg auf europäischem Boden und seine Auswirkungen verunsichern Verbraucher. Auch die nationale Energiegesetzgebung wird immer unübersichtlicher. Bisher galt es als gesetzt, dass der Einbau eines einfachen Ölbrennwertkessels in ein Bestandsgebäude bis Ende 2025 problemlos möglich ist. Die Novelle des Gebäude-Energie-Gesetzes (GEG), die derzeit abgestimmt wird, kommt über ein Jahr früher als geplant und sieht zudem vor, die genannte Frist um zwei Jahre zu verkürzen. Entsprechend sollen ab 2024 alle bspw. im Zuge eines Kesseltausches neu im Bestand installierten Heizungen mindestens 65 Prozent erneuerbare Energien einbinden. Das stellt vor allem Eigenheimbesitzer vor große finanzielle aber auch bauliche Herausforderungen. Wer bisher mit Öl oder Gas heizt, muss dann im Falle einer nöti-

gen Modernisierung deutlich mehr investieren. Wenn Öl- oder Gaskessel schon ab circa 12.000 Euro zu haben sind, kosten beispielsweise Pelletkessel fast das Doppelte und benötigen unter anderem sehr viel mehr Lagerraum. Hybridheizungen mit Solarthermie oder Wärmepumpen sind ebenfalls deutlich teurer. Die Gesamtkosten für die Installation einer neuen Heizung sind aufgrund der örtlichen Gegebenheiten von Haus zu Haus verschieden. Das GEG kennt jedoch Ausnahmen: Führt eine gesetzeskonforme Modernisierung zu unbilliger Härte, oder wohnt man selbst seit mindestens 2002 im eigenen Haus, entfällt die Pflicht. Aber schon ein einfacher Kesseltausch trägt ab sofort durch die höhere Effizienz und damit geringeren Verbrauch zur CO₂-Minderung bei. Meist kann das System sogar später noch um erneuerbare Energiequellen



E-Fuels sind im Kommen, allerdings herrscht auf den Märkten Ebbe.

erweitert werden. Denn viele der aktuellen Modelle sind bereits für den Betrieb mit 100 Prozent E-Fuels geeignet. Wer eine neue Heizung einbauen will, sucht Rat unter anderem bei seinem bisherigen Brennstofflieferant. Die Händler vor Ort sind Ansprechpartner für ihre Kunden und Nachbarn. Sie informieren über die aktuelle und absehbare Gesetzeslage und erklären verschiedene Heizsysteme. Viele

Unternehmen im VEH haben sich in den vergangenen Jahren breiter aufgestellt, verkaufen neben Heizöl und Kraftstoffen auch Gas, Strom oder Holzpellets. Sie würden liebend gern auch E-Fuels vertreiben, es gibt aber keine freien Mengen auf dem Markt. Deshalb fordert der Verband für Energiehandel (VEH) eine klare politische Weichenstellung für eine technologieoffene Energiewende.

Wärme & Behaglichkeit ...
bekommen Sie auch bei uns !



Heizöl Diesel Schmierstoffe

Tel. 07731 - 71523

Robert-Gerwig-Str. 12 • 78244 Gottmadingen



Heizung Sanitär Solar Kundendienst

Tel. 07731 - 978449

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir:

- WKS Isoliermeister für Angebotsabgabe, Baustellenüberwachung
- WKS Isoliermonteur (gelernt oder angelernt)
- WKS Subunternehmer (Isogenopak)
- WKS Brandschutzfachkraft
- Blechner/Klempner für Lüftungskanalverkleidungen (SLV + Alu)

Wir freuen uns auf Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen.

Schweikart Isolierungen

Riedheimer Straße 2

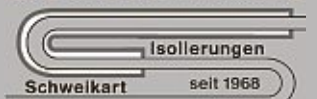
78247 Hilzingen

Tel. 07731 - 65376

Email:

info@schweikart-isolierung.de

Schweikart



Rohrisolierungen
Brandschutzisolierungen

Anzeige

Für ein schöneres Zuhause

Erlaubt ist, was gefällt

Individualität für die eigenen vier Wände

Behaglich soll es sein, Wärme verströmen und von der Kreativität der Bewohner zeugen: Das zeitgemäße Wohnambiente.

Hegau. Der Trend heißt Individualität: Erlaubt ist, was gefällt. Nierentisch und Pastelltöne? Das waren die 50er-Jahre und ihr Wohngefühl. Flokati-Teppich und knallige Schockfarben? So lebte man in den 70er-Jahren. Unterkühlte Töne und Metall-optik? Das gefiel in den 80ern. Heute dagegen scheint die Zeit des standardisierten Trends endgültig vorbei zu sein. Eine noch nie dagewesene Fülle unterschiedlichster Materialien, Farbstellungen und Verarbeitungstechniken ist auf dem Markt. Der Verbraucher mischt daraus »ganz nach Gusto« sein individuelles Wohnenerlebnis. Wenn es auch keine eindeutigen

Modeaussagen gibt, so lassen sich doch beliebige Themen entdecken.

Dem Wunsch nach Wohnen in natürlichem Ambiente kommen Möbel, Farben und Textilien entgegen, die von mediterranem Lebensgefühl geprägt sind. Hier dominieren klare Farben, melancholisches Pastell und florale Muster. Sanfte Farben und Ton-in-Ton-Harmonien kommen all denen entgegen, die es romantisch lieben.

Mit strahlendem Weiß, lebhaften Akzenten und dunklen Farbtönen lässt sich eine elegant-raffinierte Umgebung zaubern. Ob nun elegant oder verspielt, klassisch oder südlich beschwingt – alle Wohnstile setzen auf die Liebe zum Detail, auf individuelle Ausführung und hohe Qualität. Auf dem Weg zu unverwechselbaren, individuell gestalteten Räumen ist also



Es muss nicht immer Weiß sein. Der Malermeister berät individuell.

mehr denn je die Hilfe des Fachmannes gefragt.

Die Meisterbetriebe der Maler- und Lackiererinne sind Spezialisten für ein modernes Wohnambiente. Als gestaltende Handwerker wissen die Maler und Lackierer Wand, Decke und Boden stilsicher aufeinander abzustimmen. Sie kennen die aktuellen Kollektionen für

Wand- und Bodenbeläge, können Vorschläge für dekorative Techniken in Farbe und Stuck unterbreiten und vor allem alle Verschönerungsmaßnahmen technisch einwandfrei umsetzen.

So wird aus dem Wunsch nach maßgeschneidertem Wohnleben farb- und formvollendete Realität.

Michael Toth

Malerfachbetrieb

- Maler- und Tapezierarbeiten

- Lasur- und Spachteltechnik

- Wasserschadensanierung

- Schimmelsanierung

- Laminatverlegung

Erwin-Dietrich-Str. 11

78244 Gottmadingen

Tel. 0 77 31 / 92 61 06

toth-michael@t-online.de



Frische Farben für Ihre Räume!

MALERGESCHÄFT SULAJ

Malerarbeiten
Fassadenanstriche
Tapezierarbeiten
Bodenbeläge

HANDY: 0173 / 319 13 90

Tel./FAX: 077 31 / 83 59 64

78244 GOTTMADINGEN

maler-sulaj@gmx.de



INSPIRATION UND FASZINATION AUF

3.000 m²

ERLEBEN UNTERSCHIEDLICHER
STILWELTEN UND ATMOSPHÄREN
IN UNSERER NEUEN AUSSTELLUNG
IN SINGEN

FX RUCH
ALLES RUND UMS BAUEN

FX RUCH KG
INDUSTRIESTR. 11-15, 78224 SINGEN
TEL. 07731 / 592-0
WWW.FXRUCH.DE, INFO@FXRUCH.DE

Anzeige

Bauen - Renovieren - Sanieren

Mit gutem Beispiel voran

Neuartige Recycling-Betonanlage schont Ressourcen



Die neue Transportbeton-Anlage des Betonwerks Kohler

Foto: Niedermüller

Hegau. Da der zunehmende Abbau von Sand und Kies von Umweltschützern kritisiert wird und diese Materialien zu den endlichen und kostbaren Ressourcen gehören, investiert das Kieswerk Kohler aus Engen mit Geschäftsführer Thomas Kohler eine gewaltige Summe in eine neuartige Waschanlage. Erdaushub, Gleisotter und Abbruchmaterialien werden verwendet um hochwertigen Recycling-Beton herzustellen. Der hohe Bedarf an gewaschenen Sanden und Kiesen in Deutschland, vor allem als Zuschlagsstoffe für Beton, Ziegel und Mörtel, führt zu immer höheren Baupreisen. Daher ist es naheliegend, diesen wertvollen

Rohstoff wieder zurückzugewinnen. Bei herkömmlichen Recycling-Beton-Verfahren wird dem Beton nur circa 25 bis 40 Prozent zerkleinertes Abbruchmaterial trocken hinzugefügt. Bei dem neuen Verfahren wird das Material getrennt und nass ausgewaschen, sodass hochwertige 100 Prozent rezyklierte Gesteinskörnungen für die Betonherstellung erzeugt werden. Erst durch diesen hohen Recycling-Anteil werden Ressourcen geschont und der normgerechte Recycling-Beton qualitativ hochwertiger. Genau da setzt die neu geplante Boden- und Recycling-Waschanlage im Kieswerk Kohler an. Die Erfahrung zeigt, dass in



UNSER BETON
KOSTENBEWUSST.
FAIR. NACHHALTIG.
www.betonwerk-kohler.de



KOHLER
BETONWERK

Anzeige

Zu Hause wohlfühlen

Kreislaufwirtschaft

Investition in die Zukunft

einer Tonne Erdaushub etwa 300 Kilogramm Sand vorkommen. Ein weiterer positiver Nebeneffekt: Die Annahme von unbelastetem mineralischem Erdaushub ermöglicht, bereits abgebaute Bereiche im Zuge von Rekultivierungsmaßnahmen wieder in den ursprünglichen Zustand zurückzusetzen. Die gesamte Anlage wird über einen geschlossenen Wasserkreislauf mit Wasser versorgt und anfallendes Waschwasser aufbereitet und wiederverwendet. Die Fläche unter der Anlage wird aus wasserundurchlässigem Beton, aus eigener Produktion, absolut dicht hergestellt. Somit ist ge-

währleistet, dass kein Wasser aus der Anlage in die Umgebung gelangt. Durch die neue Wasch- und Betonmischanlage wird sich der Strombedarf mehr als verdoppeln, daher wird schon an eine große Freiflächen-Photovoltaikanlage im Megawattbereich gedacht, die auf einem ehemaligen Abbaugelände installiert werden soll. Auch das Kreislaufwirtschaftsgesetz fordert nachhaltige Verfahren zu bevorzugen. Laut Geschäftsführer Thomas Kohler wird sein neuer Recycling-Beton nicht zu Mehrkosten führen, im Gegenteil: Eine deutliche Kostenersparnis gegenüber herkömmlichen Be-



Investiert in die Zukunft und in Nachhaltigkeit: Thomas Kohler.

Foto: Niedermüller

ton ist zu erwarten, welche mit steigenden Rohstoffpreisen langfristig noch höher ausfallen wird. Das angestrebte Verfahren wird in Deutschland noch so gut wie gar nicht praktiziert. Diese

innovative Aufbereitungsanlage stellt somit ein neues Geschäftsfeld in der Steine- und Erden-Industrie und ein Alleinstellungsmerkmal dar. Hier wird Verantwortung übernommen.



Gert Bohnenstengel

- Elektromeister -

Hohackerstraße 17
78244 Gottmadingen-Bietingen
(0 77 34) 10 17 Fax: 71 94
www.elektro-bohnenstengel.de
info@elektro-bohnenstengel.de

*Wo kämen wir denn da hin,
wenn jeder seinen Strom
aus der Sonne macht?*

In eine bessere Welt!

*Ihr Fachbetrieb für
Solarstromanlagen*

☒ Installationen
☒ Lichttechnik

☒ Kundendienst
☒ Solartechnik

Türen • Tore Zäune • Wintergärten Markisen • Bodenbeläge

Industriestraße 14 - 20
78224 Singen
07731 5991-0



Schelle
Der Haus-Ausstatter
www.schelle-singen.de



Rohr- und Abwassertechnik

Manuel Wentzel

Abwasserpumpen und Rückstauschutz • Grabenlose Kanalsanierung
Kamerabefahrung • Rohrreinigung

Tel. 07731 - 9211974 • Gottmadingen
www.abwassertechnik-wentzel.de

Seit über 25 Jahren Ihr kompetenter Partner

REINHARD VAN STEENIS



Bodenbeläge aller Art

- LAMINAT UND FERTIGPARKETT
- Teppich und PVC-Böden
- LINOLEUM- UND GUMMIBÖDEN

BRESLAUERSTR. 3
78244 GOTTMADINGEN

Tel.: 07731 - 73 95 8
Fax: 07731 - 73 95 9
Mobil: 0172 - 74 35 278



Malermeister Rolke

78244 Gottmadingen
Alemanenstr. 14
☎ 0 77 31 / 978725, Fax 978726
Mobil 01 72 / 732 38 66

Ihr kompetenter Partner für:

*Malerarbeiten
Fassadenanstriche
Bodenbeläge*

Anzeige

Ein schönes Heim

Die Zeit für den Bau von Wohngebäuden ist günstig

Goldbeck baut Wohngebäude: flexibel, schnell und lebenswert

Hegau. Bezahlbarer Wohnraum fehlt überall in Deutschland. Viele Experten sind sich einig: Um dieses Problem rasch zu lösen, sollten wir auf serielles Bauen setzen.

Denn serielles Bauen ist der Schlüssel, um rasch den wachsenden Bedarf an bezahlbarem und gleichzeitig hochwertigem Wohnraum zu erfüllen.

Individualität und Qualität in Serie – so schafft Goldbeck lebenswerte Wohnquartiere in kürzester Zeit. Mit durchdachten Grundrissen, hohem technischen und energetischen

Standard und architektonischem Freiraum.

Die Zeit für den Bau von Wohngebäuden ist günstig, denn auch in der aktuellen Situation realisiert Goldbeck mit der systematisierten Bauweise überraschend günstige Wohngebäude. Und kann dabei fixe Kosten, eine hohe Qualität und Terminalsicherheit garantieren.

Das Bau und Dienstleistungsunternehmen Goldbeck baut nach diesem Prinzip, und setzt so nicht nur bei zukunftsweisenden Gewerbeimmobilien, sondern auch beim Bau von

Wohngebäuden neue Maßstäbe.

Wie kein anderes Unternehmen hat Goldbeck das serielle Bauen perfektioniert. »Für uns ist es der Schlüssel, um den wachsenden Bedarf an günstigem und gleichzeitig hochwertigem Wohnraum zu erfüllen«, so Jörg Parschat, Niederlassungsleiter Goldbeck Engen. »Und zwar mit durchdachten Grundrissen, hohem technischen und energetischen Standard und architektonischem Freiraum – Förderfähigkeit inklusive«. So entstehen lebens-

werte Wohnquartiere in kürzester Zeit. Besonders positiv: Goldbeck baut nachweislich ressourcenschonender als der konventionelle Stahlbetonbau. Die Engener Goldbeck-Niederlassung ist seit 2010 fest in der Region verwurzelt und hat sie mit zahlreichen Gewerbebauprojekten maßgeblich geprägt. Jörg Parschat: »Nun bieten wir unsere bewährten Lösungen auch für den Wohnungsbau an – und informieren dazu gern im persönlichen Gespräch«. Weitere Informationen gibt es unter www.goldbeck.de.



wirtschaftlich, flexibel und seriel

Wohngebäude mit System

GOLDBECK Süd GmbH, Niederlassung Bodensee
Robert-Bosch-Straße 1, 78234 Engen,
Tel. +49 7733 36044-0, bodensee@goldbeck.de

building excellence
goldbeck.de



GOLDBECK

Anzeige

Wohlfühlen in Haus und Garten



Ab sofort gibt es bei der Firma »Schulz Rolladenbau« eine neue Ausstellung sowie Büro und Werkstatt in Twielfeld, Forsterbahnried 7. Die Firma ist ein Fachbetrieb für Rollladenbau, Sonnenschutz, Rolll Tore, Insektenschutz, Terrassendächer und Innenbeschattungen. Wenn der Sommer da ist und Käfer, Stechmücke und Co. unterwegs sind, ist es meistens schon zu spät. Daher sollte schon jetzt an den nächsten Sommer und den Insektenschutz gedacht werden. Und im Winter ist Energiesparen die Devise. Dies gelingt besonders gut mit neuen Wärmeschutzfenstern und Rollladenisolation und vielen weiteren technischen Hilfsmitteln. Foto: Schulz

Schulz



Rollladenbau – Sonnenschutz – Rolll Tore – Fenster – Türen

Beratung – Lieferung – Montage

Rollläden – Jalousien – Markisen – Rolll Tore – Insektenschutz

Terrassendächer – Elektroantriebe – Innenbeschattung

Reparatur – Eildienst – Schreinerei

78247 Hilzingen • Tel.: 077 31/3 19 90 72

Mobil: 01 51/20 29 25 38

E-Mail: schulz-rollsonn@t-online.de

Wir beraten Sie gerne vor Ort!

Sicherheit

Einbruchschutz durch sichere Fenster und Türen

Hegau. Wer sein Zuhause schützen möchte, sollte sich von einem Fachbetrieb für Rollläden beraten lassen. Deren Experten kümmern sich zunächst um den Schutz von leicht erreichbaren Fenstern, Balkon- und Terrassentüren. Sie sind die bevorzugten Angriffsziele der Kriminellen. Mit der dunklen Jahreszeit beginnt sie jetzt wieder, die Hochsaison für Einbrecher. Darauf macht die Kriminalpolizei jedes Jahr. »Viele Einbruchopfer fühlen sich zuhause nicht mehr sicher. Manche ziehen sogar um oder verkaufen ihre Immobilie, weil ihre Privatsphäre unwiederbringlich gestört wurde«, sagt Ingo Plück, Hauptgeschäftsführer des Bundesverband Rollläden

+ Sonnenschutz. Doch so weit muss es nicht kommen. Einbruchhemmende Rollläden, Tor- und Fenstergitter leisten Eindringlingen so viel Widerstand, dass diese sich meist weniger geschützte Ziele aussuchen. In der Regel möchten sie sich ungestört ans Werk machen, weshalb schon der Eindruck abschreckend wirkt, die Bewohner seien daheim. Mit Steuerungstechnik ausgerüstet, öffnen und schließen sie sich automatisch oder per App und signalisieren die Anwesenheit der Bewohner. In einem vom Fachmann gesicherten Haus zu wohnen, senkt die Wahrscheinlichkeit von Einbrechern heimgesucht zu werden auf ein Minimum.

Noch nie war es so wichtig wie heute, sich über den eigenen Energieverbrauch Gedanken zu machen.

Nutzen wir die Energie richtig, die uns zur Verfügung steht?

Wir zeigen Ihnen wie, denn „Schwarz weiß wie“.



Heizung / Solar
Lüftung
Sanitär
Brennervartung
Reparaturen

78244 Gottmadingen

Industriepark 301

Tel. 0 77 31 / 9 26 26 20

info@ht-schwarz.de

www.ht-schwarz.de

GWG IMMOBILIEN



Ihr Makler mit Herz und (Sach) Verstand!

Seit 1985 vermittelt die GWG erfolgreich zwischen Käufer/Käufer oder Vermieter/Mieter mit fachlicher Kompetenz, Seriosität, Erfahrung, Empathie und viel Fingerspitzengefühl.

Ihr Makler vor Ort!

Maklerkosten die sich rentieren!

GWG Immobilien

78247 Hilzingen, Am Eglental 29

Telefon: 077 31-86 52 13

Mobil: 01 71-4 74 56 86

E-Mail: andrea.helmbrecht@gmx.de

Internet: www.gwg-bodensee.de

Andrea Helmbrecht Hilzingen

„Qualität entsteht durch Achtsamkeit für die Details!“

Bruchat
ELEKTROINSTALLATIONEN
UND
REPARATUREN

Hauptstraße 75/2

78244 Gottmadingen, Tel. 07731/7 19 93

Anzeige

Für eine gemütliche Atmosphäre

Wie effizient ist Unterbodenheizung?

Zwei Varianten stehen meist zur Auswahl

Hegau. Egal, ob man daran interessiert ist, seinen alten Heizkörper zu ersetzen oder das Zuhause einfach gemütlicher zu machen, da hat man sich wahrscheinlich gefragt, wie effizient ist die Heizung des Unterbodens? Im Vergleich zu Heizkörpern verteilt die Heizung des Unterbodens die Wärme im gesamten Hauses gleichmäßig. Es ist auch eine günstigere Option, als viele Menschen erkennen. Diese Art der Heizung hat mehrere Vorteile, neben Komfort und Sicherheit macht sie das Zuhause energieeffizienter.

So funktioniert es: Das Heizwirk-samkeit der Fußbodenheizung kann durch Berechnung der kombinierten Strahlungs- und Konvektiv -Wärmeübertragungskoeffizienten bestimmt werden. Ersteres ist konstant (die Stefan-Boltzmann-Kons-

tante), während letzteres von der Menge der erzwungenen Luftbewegung (Bewegung der Menschen) abhängig ist. Die nasse Variante umfasst Rohre, die in das Estrich eingebettet sind, während die trockene Variante Rohre in den Dielen verwendet. Beide Systeme regulieren die Temperatur eines Raums durch Konvektion, Strahlung und Leitung.

Die nasse hydraulische Variante befindet sich in der Regel in Neubauprojekten, während die trockene elektrische Variante am besten für Renovierungsarbeiten geeignet ist. In beiden Fällen sollte das Unterbodenheizsystem jedoch von einem qualifizierten Fachmann installiert werden. Bei der Berechnung des Energieverbrauchs der Unterbodenheizung sind mehrere Faktoren zu berücksichtigen.

Beispielsweise hängt die vom System ausgetauschte Wärmemenge von den kombinierten Strahlungs- und konvektiven Wärmeübertragungskoeffizienten ab. Die Strahlungswärmeübertragung ist aufgrund der Stefan-Boltzmann-Konstante konstant. Die erzwungene Luftbewegung, wie zum Beispiel von Ventilatoren oder Menschen, die im Raum gehen, trägt ebenfalls zum Gesamtenergieverbrauch bei. Darüber hinaus kann eine parasitäre Wärmeübertragung zwischen beheizten und gekühlten Rohren und Kabeln auftreten. Dies bedeutet, dass Unterbodenheizsysteme ordnungsgemäß isoliert werden müssen, um den Wärmeverlust und den Energieverbrauch zu verringern. Unterbodenheizung erzeugt strahlende Hitze, was bedeutet, dass es gleichmäßig

einen Raum erwärmt. Strahlungswärme von Heizkörpern steigt zur Decke und kühlt sich auf den Boden ab, während die Strahlungswärme durch Heizung unter dem Boden im Raum bleibt. Diese Wärmeübertragung erhöht die Temperatur des Raums, ohne Überhitzung oder Energieverschwendung. Aus diesen Gründen ist die Heizung des Unterbodens in modernen Gebäuden beliebt geworden.

Es gibt zwei Arten, die jeweils ihre eigenen Vorteile und Nachteile haben. Unterbodenheizung ist eine hervorragende Möglichkeit, ein Zimmer aufzuwärmen und gleichzeitig das ganze Jahr über bequem zu halten. Bodenheizung kann auch die Feuchtigkeitsmenge in einem Raum reduzieren. Der Heizboden beschleunigt die Verdunstung von nassen Böden.



Heizung Sanitär Montage

Bad und WC – Heizung und Wärme – Kundendienst und Instandhaltung

HSM Mattmüller, 78247 Hilzingen
Tel. 07731/3199836
technik@hsm-mattmueller.de

Bauservice Huber

Ihr
kompetenter
Partner

- Fliesenverlegung
- Silikonverfugung
- Reparaturen
- Montagearbeiten

Rainer Huber
Friedhofstr. 6
78244 Gottmadingen
Tel. 07731 97 60 10
Mobil: 0176 962 640 35



Installationen • Kundendienst
Nachtspeicherheizungen • Kabelanschluss
SAT-Anlagen • Antennenbau • Planung und Projektion

Dietmar Mendrok
Mühlenstr. 6 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 6 00 22 • Fax 6 95 37



- Heu und Stroh
- Blumenerde
- Torf
- Rindenmulch
- Hobelspäne
- Sägemehl
- Brennholz

L. Krause
LANDESPRODUKTE

Öffnungszeiten:
Mi., Fr., Sa. 09.00–12.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Lothar Krause, Winkelstr. 35
78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel.: 07733/506671
Fax.: 07733/506672
Mobil: 0171/5338851
Krause.lothar1@t-online.de

Anzeige

Machen Sie es sich gemütlich

Grüner Strom vom eigenen Balkon

Mit einer Stecker-Solaranlage Energie für den Hausgebrauch selbst erzeugen

Hegau. Eine eigene PV-Anlage ist mittlerweile für viele Hausbesitzer ein Must-have, um sowohl den Eigenbedarf an Strom kostengünstig zu decken als auch gleichzeitig einen Beitrag zur Energiewende vor Ort zu leisten. Bei wem eine Dachanlage nicht umsetzbar ist oder wer in einer Wohnung wohnt, kann nun ebenfalls zum Strom-Selbstversorger werden – mit einer Stecker-Solaranlage oder auch »Balkonkraftwerk« genannt. Die Thüga Energie bietet in Zusammenarbeit mit dem Partner Priwatt unterschiedliche Modelle an und berät zu diesem Thema.

Welche Komponenten gehören dazu?

Ein Stecker-Solargerät ist ein kleines Photovoltaiksystem, bei dem es sich im technischen Sinn nicht um eine Anlage, sondern um ein »Strom erzeugendes Haushaltsgerät« handelt. Trotzdem produziert es ebenso wie eine große PV-Anlage aus Sonnenlicht elektrischen Strom, den ein Mikrowechselrichter in Haushaltsstrom umwandelt – genauer gesagt bis zu 600 Watt (Wechselrichterleistung). Um diesen in den Haushaltsstromkreis einzuspeisen, genügt eine Steckdose, an die das kleine Kraftwerk angesteckt wird, um mit dem erzeugten Strom Fernseher, Kühlschrank und Co. zu versorgen. In der Regel bestehen Stecker-Solargeräte aus

ein oder zwei Standard-Solarmodulen und einem Wechselrichter. Außerdem wird ein digitaler Zähler benötigt. Dieser wird, falls noch nicht vorhanden, vom Netzbetreiber nach der Anmeldung installiert.

Stromproduktion in Eigenregie

Doch wie viel des eigenen Strombedarfs wird letztlich durch die Stecker-Solaranlage abgedeckt? Das hängt natürlich vom individuellen Strombedarf ab. Bereits mit einem einzelnen Solarmodul kann die Grundlast eines durchschnittlichen Haushalts bestritten werden. Darunter versteht man die Menge an Strom, die im Tages- oder Jahresverlauf dauerhaft nie unterschritten wird.

Weil es bei Mini-PV-Anlagen keine Einspeisevergütung gibt, macht es Sinn, die Erzeugung nach dem Bedarf auszurichten, rät Fachbereichsleiter Alexander Strobel von der Thüga Ener-

gie. Der regionale Energieversorger hat bereits erste gute Erfahrungen mit Balkonkraftwerken gemacht: »Bei geeigneter Ausrichtung der Anlage ist eine Erzeugung von 500 bis 600 kWh pro Jahr möglich«, berichtet Strobel.

Damit amortisiere sich die Investition nach wenigen Jahren. Sein Fazit: Balkon-PV lohnt sich! Zudem fördern einige Städte und Gemeinden Balkonkraftwerke oder planen dies zumindest.

Doch bevor die Anlage ans Netz geht, muss sie beim zuständigen Netzbetreiber angemeldet und dabei der Eigenverbrauch deklariert werden. Ein entsprechendes Formular gibt es in der Regel auf der Homepage des Netzbetreibers. Weiterhin ist die PV-Anlage im Marktstammdatenregister der Bundesnetzagentur anzumelden. Die Berater sind hierbei gerne behilflich.

Einsatzort flexibel wählbar

Stecker-Solaranlagen sollten da installiert werden, wo die meiste Sonnenenergie eingefangen werden kann. In vielen Fällen ist der Balkon eine gute Wahl – aber auch im Garten oder auf dem Dach der Garage, des Carports oder des Gartenhäuschens sind Stecker-Solaranlagen unkompliziert und schnell einsetzbar. Möglich machen dies unterschiedliche Befestigungen, die an den Einsatzort angepasst sind.

Übrigens: Wer in einer Miet- oder Eigentumswohnung wohnt, braucht in der Regel die Zustimmung des Vermieters oder der Eigentümergemeinschaft für die Nutzung einer Stecker-Solaranlage am Balkon – im letzteren Fall genügt jedoch seit 2020 eine mehrheitliche Erlaubnis. Weitere Infos bei der Thüga Energie unter der Service-Nummer 07731 5900-1600.



Mini-Solaranlage für alle

Ob auf dem Balkon, im Garten oder auf dem Dach – produzieren Sie jetzt mit Ihrer eigenen Stecker-Solaranlage schnell und einfach selbst grünen Strom und senken Sie dabei Ihre Energiekosten.



thüga
Energie

Energie kann mehr.

Jetzt informieren auf
www.thuega-energie.de/sonnenstrom

Anzeigenberatung

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
info@info-kommunal.de

Quelle: priwatt Stecker-Solaranlage priWall und priFlat

D1 siegt souverän

D2 mit Pech in der letzten Minute

Riedheim. Seit dieser Woche sind nur noch die beiden D-Jugendmannschaften des SV Riedheim im Ligaeinsatz. Für die D1 war es am Freitagabend vom Tabellenplatz her eine leichte Aufgabe gegen den Gast aus Überlingen am Ried. Leider waren die ersten 30 Minuten die mit Abstand schlechteste Halbzeit der ganzen Saison.

Die Halbzeitansprache zeigte Wirkung und so kam man am Schluss doch noch zu einem auch in der Höhe souveränen 4:0-Erfolg. Die Torschützen wa-

ren dreifach Simon Oßwald und einmal Florian Weigl.

Die D2 wollte am Samstag ihren Erfolgsweg gegen den starken Gast aus Volkertshausen fortsetzen. Bis zur letzten Spielminute schnupperte man an der Sensation, doch dann erzielte der Tabellendritte aus Volkertshausen das verdiente aber glückliche 1:0.

Trotz der Niederlage belegt man aktuell einen hervorragenden fünften Platz mit sogar zwei Spielen weniger als die Konkurrenz.

SV-Riedheim-Jugend glänzt

C-Jugend mit starker Teamleistung

Riedheim. Die D1 musste bereits am Montag, 14. November, im Derby gegen den SC GoBi 1 zu Hause ran. Vom Anpfiff an legten sie wie die Feuerwehr los und gingen bereits in der dritten Minute nach einem klug herausgespielten Angriff durch Florian Weigl in Führung. Die anfängliche Überlegenheit legte sich ein paar Minuten nach der Führung und der starke Gast aus Gottmadingen übernahm immer mehr die Kontrolle des Spiels. Der beste Mann auf dem Platz, das Riedheimer Eigengewächs in Diensten des SC GoBi, Nicklas Laupp, war nicht zu bremsen und setzte seine Mitspieler immer wieder gut in Szene. Durch die Umstellung in der Pause und dem schnellen 2:0 in der 32. Minute durch Paul Müller hatte der Gastgeber wieder leichte optische Vorteile. Mit dem Anschlusstreffer der Gottmadinger 15 Minuten vor Schluss entwickelte sich ein Schlagabtausch mit Chancen auf beiden Seiten. In der 59. Minute erlöste Raphael Rigling mit seinem Tor zum 3:1 das gesamte Team. Ein sehr glücklicher aber unterm Strich verdienter Sieg, wenn auch um ein Tor zu hoch. Am Mittwoch, 16. November, ersetzte ein Testspiel das Training der D1. Gegen den Tabellenzweiten der anderen Kreisliga Staffel, den C-Mädels vom Hegauer FV, gab es einen souveränen 5:1 Erfolg. Die Torschützen waren vierfach Simon Oßwald und einmal Raphael Rigling.

Am Samstag, 19. November, ging es für den Tabellendritten dann zum Tabellenführer nach Konstanz. Leider waren auch dieses Mal nicht alle Spieler an Bord. Ein über die gesamte Spielzeit ausgeglichenes Spiel hatte dieses Mal leider kein gutes Ende. Wie so oft wurden viele Torchancen nicht genutzt und drei individuelle Fehler waren es dann auch, die den Gastgebern die Tore ermöglichten. Kämpferisch kann man der Mannschaft absolut nichts vorwerfen und ohne den überragenden Torhüter Dmitrij Krause hätte man sogar noch viel höher verlieren

können. Schlussendlich verlor man 3:1, von den Chancen und dem Spielverlauf her wäre ein 6:6 gerecht gewesen. Der Torschütze zum zwischenzeitlichen 1:1 war Simon Oßwald.

Für die D2 ging es am Sonntagmorgen, 20. November, nach Randegg zum Derby gegen den SC GoBi 2. Die vielen Zuschauer haben das frühe Aufstehen zu keiner Zeit bereut. Von Anfang an war es ein umkämpftes aber ausgesprochenes faires Derby mit einem sehr guten Schiedsrichter. Beide Mannschaften zeigten einen tollen Offensivfußball und so stand es zur Halbzeit 3:3 unentschieden. In der zweiten Halbzeit war die D2 einen Tick besser als der Gegner konnte folgerichtig mit 5:3 in Führung gehen. Den Gastgeber gelang in einer turbulenten Schlussphase nur noch der Anschlusstreffer. Die Torschützen waren jeweils zweifach Felix Bergmann und Malte Seewald und einmal Gabriel Eggers.

Wie bereits in den letzten Partien musste die C-Jugend wieder auf zwei bewährte Stammkräfte verzichten, was die schwere Aufgabe gegen den Tabellenzweiten, JFV Singen 2, nicht leichter machte. Die Trainer stellten die Spieler optimal ein und appellierten vor dem Spiel an den Teamgeist. Das Spiel entwickelte sich von Beginn an, wie man es erwarten konnte. Fast über die ganzen 70 Minuten kam es zu einem Sturmloch der Gäste, die entweder an sich, der hartnäckigen Gegenwehr oder dem überragenden Leo Schindler im Tor scheiterten. Bis zum Schluss war es ein Zittern und Bangen und mit dem Schlusspfiff hörte man die Freudenschreie der Erleichterung von Spielern, Trainern und Fans bis nach Hilzingen. Die C-Jugend verabschiedet sich als Liganeuling mit einem guten Mittelfeldplatz in die Winterpause. Ebenso erwähnenswert ist es, dass die C-Jugend als einziges Team mit Spielerinnen (5) agiert und die sich vom Einsatz und Können her keineswegs hinter den Jungs verstecken müssen.

Vorschau SV Riedheim Jugend

Samstag, 26. November

D-Jugend SG Liggeringen - SG Hilzingen 1, 12:30 Uhr

D-Jugend JFV Singen 4 - SG Hilzingen 2, 14 Uhr

Montag, 28. November

D-Jugend SG Hilzingen 2 - SG Höri, 18 Uhr

**MACHT SICH
HILFSBEREITSCHAFT
BEZAHLT?
BEI UNS SCHON.**



Freude im Team, faire Bezahlung, einen sicheren Arbeitsplatz und viele Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten – Ihr Job bei den Johannitern ist besser für alle.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir

Hauswirtschaftliche Hilfskräfte (m/w/d) in Teilzeit.

Das erwartet Sie:

- Reinigung der Wohnung bei unseren Kunden
- Gartenarbeit ausführen
- Einkäufe tätigen
- Unterstützung bei weiteren hauswirtschaftlichen Aufgaben

Wir bieten Ihnen:

- Attraktive Bezahlung nach Johanniter-Tarif mit 13. Monatsgehalt und 30 Urlaubstagen bei einer 5-Tage-Woche
- persönliche Zulage für jedes Kind bei Kindergeldberechtigung
- ein familiäres Team
- Rabatte in regionalen Sportstudios u.v.m.

Das zeichnet Sie aus:

- Freude am Umgang mit älteren Menschen, Einfühlungsvermögen
- Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit
- Führerschein Klasse B

Infos und Bewerbung unter:

www.johanniter.de/jobs-oberschwaben

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Dienststelle Singen
Aline Schneider
Zelglestraße 6 · 78224 Singen
Telefon: 07731 9983-0
Mail: aline.schneider@johanniter.de



JOHANNITER

Standing Ovations zum Dank

SC Weiterdingen ehrt Gerlinde Butsch

Weiterdingen. Nach zweijähriger Pause durfte der SC Weiterdingen wieder mit voller Freude zum Kameradschaftsabend einladen. Fast 140 Mitglieder und Freunde konnte man in der neuen Wiesenthalhalle begrüßen. Nach dem Sektempfang, wurde das Buffet genossen, gefolgt von der Verlosung der Tombola und anschließend dem Dessertbuffet.

Bevor jedoch die Tanzfläche eröffnet werden konnte, gab es noch ein paar spezielle Danksagungen durch den stellvertretenden Vorsitzenden Patrick Butsch. In den letzten zwei Jahren wurde in Weiterdingen fleißig am »Kistenaufbau« gearbeitet und dabei haben die Mitglieder Michael Villing, Andreas Gohl, Robert Wiecheteck und Christoph Bechler die meisten Arbeitsstunden geleistet, wofür man sich nochmals mit einem kleinen Präsent bedanken wollte.

Ein ganz besonderer Dank an diesem Abend galt jedoch Gerlinde Butsch. Seit über 25 Jahren ist sie Beisitzerin in der Vor-

standschaft und die letzten 23 Jahre davon war sie die Kisten- und Festwirtin. Was Gerlinde in dieser Zeit alles, hauptsächlich auch hinter den Kulissen, leistete und wie viel Zeit sie mit Herzblut in ihr Ehrenamt steckte, ist in Worten kaum zu beschreiben. Aber ihre Arbeit und ihr Engagement ist bekannt und wurde mit Standing Ovations und nicht endenden wollemdem Applaus wertschätzend geehrt. Nach nun 23 Jahren gibt sie ihr Amt als Kisten- und Festwirtin an Florian Leiber weiter, welcher nun in ihre Fußstapfen treten wird. Der Vorstandschaft bleibt sie noch (hoffentlich viele Jahre) erhalten. An dieser Stelle möchte sich der Vorstand daher, im Namen des gesamten Vereins, nochmals ganz herzlich bei ihr bedanken. Sie ist ein so wertvolles Ehrenmitglied für den Verein und dieser ist dankbar dafür, dass es sie gibt.

Anschließend sorgte die Band »Bergtwerk« für gute Stimmung und die Tanzfläche war bis in die Morgenstunden bestens gefüllt.



Von links: Florian Leiber, die beiden stellvertretenden Vorsitzenden Thomas Koch und Patrick Butsch und Gerlinde Butsch. Bild: SC Weiterdingen

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Gut erhaltene stabile Schlafcouch, Breite 1,6 m, mit Lattenrost, Tel. 07731 182721
- Teilbare Wohnwand, TV Board, grünes 3er-Sofa, Glasvitrine, Schuhschrank, gepolsterter Stuhl, Tel. 07731 5919750
- Klavier, Tel. 07731 64708
- Wickeltischauflage, Tel. 07731 64722
- Kettler Hometrainer, Tel. 07731 62892
- Polstergarnitur Stoff, 3er, 2er, 1 Sessel und Tisch, Schrankwand alt, 3 m, Tel. 07731 798544, Mobil 0170 2108577
- Rucksack auch als Schulranzen verwendbar, Tel. 07731 62892
- Diverse Waschbetonplatten, Selbstausbau, Tel. 07739 781

**INFO
KOMMUNAL**
GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN
Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Kreativmarkt
Samstag, 26.11.2022
von 11.00 bis 16.00 Uhr
im Bürgerhaus Ehingen
Hauptstraße 13
78259 Mühlhausen-Ehingen

Kreative Köpfe aus der Region präsentieren Ihre hochwertigen Produkte für Groß und Klein. Mit Basteltisch für Kinder sowie Kaffee und Kuchen. Eintritt frei.



Über Ihre Weihnachtsgrüße und Ihre Glückwünsche für das Jahr 2023 freuen sich Ihre Geschäftskunden und Freunde.

Anzeigenschluss:

Donnerstag, 15. Dezember, um 12 Uhr

für die Weihnachtsausgaben:

Hegaukurier: 21. Dezember

Gemeindeblatt Hilzingen und

Gottmadingen aktuell: 22. Dezember

**INFO
KOMMUNAL**

E-Mail: info@info-kommunal.de

Telefon: 077 33/99 65 94-0

Für Gottmadingen aktuell:

Charlotte Benz

E-Mail: charlotte.benz@t-online.de

Telefon: 077 31/97 80 16

Tradition und Fortschritt



Sie suchen eine neue Herausforderung?
Sie möchten sich beruflich verändern?

Die Gemeinde Hilzingen sucht zum 01.02.2023 einen

Schulsozialarbeiter (m/w/d)

befristet bis voraussichtlich Ende 2024 für die Jugendsozialarbeit an der Peter-Thumb-Schule (Gemeinschaftsschule) Hilzingen (Klassenstufen 1 - 10).

Ausführliche Informationen zur Peter-Thumb-Schule sowie zur Schulsozialarbeit finden Sie unter www.schule-hilzingen.de.

Ihr Aufgabengebiet

- Kernaufgaben der Schulsozialarbeit
- Beratung und Begleitung von Schülerinnen und Schülern in Konflikt- und Krisensituationen
- Sozialpädagogische Unterstützung von Schülern, Eltern, Lehrkräften und Schulleitung im schulischen Alltag
- Planung und Durchführung von Präventionsangeboten mit Gruppen und Klassen sowie Gruppen- und Klassenangeboten als Krisenintervention
- Kooperation mit Beratungsstellen, der Jugendhilfe und dem Integrationsmanagement und verschiedener weiteren Stellen in Gemeinde und Landkreis.

Ihr Anforderungsprofil

- Abgeschlossenes Studium im Bereich Sozialarbeit/Sozialpädagogik oder einem gleichwertigen Abschluss
- Interesse an der Lebenswelt von Kindern und Jugendlichen
- Flexibilität, Belastbarkeit sowie die Fähigkeit und Bereitschaft zur Netzwerkarbeit und Kooperation
- Lösungsorientierte Herangehensweise an komplexe Problemstellungen
- Fähigkeit zu ganzheitlichem und systemischen Denken
- Kreativität, selbständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten sowie ein hohes persönliches Engagement.

Wir bieten

- ein verantwortungsvolles und vielseitiges Tätigkeitsfeld mit Gestaltungsmöglichkeiten
- eine gute Zusammenarbeit mit dem Team der Peter-Thumb-Schule Hilzingen, den Betreuungskräften und der Gemeinde
- eine befristete Einstellung mit tarifgerechter Eingruppierung gem. TVöD/SuE
- einen Beschäftigungsumfang zwischen 80% und 100%
- die Möglichkeit das betriebliche Gesundheitsmanagement zu nutzen.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis **Mittwoch, den 14.12.2022**, an die Gemeinde Hilzingen, Hauptamt, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen oder per Mail an gemeinde@hilzingen.de.

Auskünfte erteilt Ihnen gerne Rektor Martin Trinkner Tel. 07731/143 19 50 oder Hauptamtsleiter Markus Wannenmacher Tel. 07731/ 38 09-22.
Weitere Informationen erhalten Sie auch unter www.hilzingen.de.

Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr

Telefonverzeichnis der Gemeinde Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen

Mail: gemeinde@hilzingen.de
Internet: www.hilzingen.de
Zentrale: 07731/3809-0

Bürgermeister Holger Mayer	07731/3809-10
Sekretariat Kerstin Schmitt	07731/3809-24
Iris Speiser	07731/3809-23
Hauptamt	
Amtsleiter Markus Wannenmacher	07731/3809-22
Ursula Graf	07731/3809-51
Markus Weber	07731/3809-26
Standesamt/Friedhof	
Jessica Schlosser/Ursula Graf	07731/3809-21
Bürgerbüro	
Thomas Ruck	07731/3809-78
Petra Vogt	07731/3809-74
Andrea Koch	07731/3809-73
Barbara Fahr	07731/3809-72
Heike Schatz	07731/3809-75
Grundstücksgeschäfte/Grundbucheinsichtsstelle	
Andrea Schuhwerk	07731/3809-76
Kristine Homburger	07731/3809-81
Gemeindekasse	
Andrea Riedmüller	07731/3809-15
Michaela Maus	07731/3809-14
Rechnungsamt	
Amtsleiter Stefan Mattes	07731/3809-17
Petra Möbius	07731/3809-18
Jasmin Denzel	07731/3809-55
Heike Schläfle	07731/3809-19
Brigitte Meßmer	07731/3809-57
Unterbringung Flüchtlinge	
Carmen Fringer	07731/3809-56
Steueramt/Liegenschaftsamt	
Markus Eder	07731/3809-16
Nicole Glombik	07731/3809-54
Ortsbauamt/Bauverwaltung	
Amtsleiter Günther Feucht	07731/3809-35
Rudolf Schmidt	07731/3809-32
Daniela Kienzler	07731/3809-25
Bauhofleiter Günter Furtwängler	07731/3809-25
Vivien Heinemann	07731/3809-29
Jessica Philipp	07731/3809-31
Wasserversorgung	07731/3809-25
Nach Dienstschluss	0171/2881882
Abwasserentsorgung	07731/3809-25
Nach Dienstschluss	0176/61143148
Verwaltungsstellen, Ortsvorsteher	
Schlatt am Randen: Stefan Jäckle	07739/1325
Weiterdingen: Egon Schmieder	07739/789
Binningen: Stefan Rill	07739/3620403
Riedheim: Walter Mayer	07739/616
Kindergärten	
Hilzingen, Staufenstr. 16a	07731/62816
Duchtingen, Singener Str. 2	07731/45570
Schlatt, Weidenbühlstr. 6	07739/9287039
Binningen, Poststraße 6	07739/5477
Riedheim, Burgstraße 4a	07739/5420
Schulen	
Gemeinschaftsschule Hilzingen	07731/143195-0
Schule Duchtingen	07731/44699
Schule Riedheim	07739/5405

Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizeiposten Gottmadingen	07731/14 37-0
Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen	116 117 (ohne Vorwahl)
Kinderärztlicher Notfalldienst	0180 607 73 12
Augenärztlicher Notfalldienst	0180 607 53 12
HNO Notfalldienst	0180 607 72 11
Hegau-Klinikum Singen (Krankenhaus)	07731/89-0
Krankentransport	1 92 22 (ohne Vorwahl)
Zahnärztliche Notrufnummer	0180/3 222 555-25
Gasversorgung Thüga Energienetze GmbH Industriestr. 7, 78224 Singen	07731/14 80-0
Störungsrufnummer	0800 775 000 7
Stromversorgung Energie-Dienst Netze GmbH (für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.) Stördienst	07623/92 18 18
E-Werk Kanton Schaffhausen Verwaltung Schaffhausen Zweigstelle Worblingen	0041/52/6 33 55 55
Störungsdienst	07731/1 47 66-0
Wasserversorgung während der Dienststunden nach Dienstschluss	0041/52/6 24 43 33
Abwasser während der Dienststunden nach Dienstschluss	07731/38 09-25
Wärmeversorgung Solarcomplex	0171/2 88 18 82
Forst-Revierleiter Werner Hornstein	07731/38 09-25
Aids-Hilfe Konstanz e. V. Außenstelle Singen	0176/61 14 31 48
Arbeiterwohlfahrt Gottmadingen	07731/82 74 28
Einsatzleitung der Dorfhelferinnen Gabi Bruderhofer	0175-7247922
Dorfhelferinnenstation der Sozialstation Hegau-West	07731/6 84 21
Drogenberatungsstelle Singen	07731/7 31 47
Frauenhaus Singen e. V.	07734/93 43 55
Giftnotruf Freiburg	07734/93 43 55
Kinderschutzbund Singen-Radolfzell	07731/6 14 97
Krebskrankenhilfe	07731/3 12 44
Sozialstation Hegau-West e. V. St. Georg-Str. 5, Gottmadingen	0761/1 92 40
Wohngift-Telefon	07731/2 67 49
Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH	07771/17 16
E-Mail: koordination@hospizdienst-horizont.info	07731/97 04-0
Hospizverein Singen und Hegau e.V. Im Gambrinus, täglich	0800/7 29 36 00
Sozialpflegerischer Dienst e. V. Singen	07731/96970-780
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V. Pflegerdienst	07731/3 11 38
	07731/2 99 92
	07731/99 83-0

Damen gehen im letzten Spiel der Hinrunde leer aus

Der harte Kampf blieb unbelohnt

Hilzingen. An diesem Wochenende sind die Hilzinger Damen auf die SG Sauldorf/Meißkirch getroffen. Dem bisherigen Punktestand entsprechend hieß es alles oder nichts und hoffentlich mit drei Punkten vom Platz zu gehen. Von Beginn an ergab sich ein offenes Spiel bei dem beide Mannschaften einige vielversprechende Chancen herausspielen konnten. Trotz einem ausgeglichenen Spiel konnte sich die gegnerische Offensive in der 20. Minute vor dem Tor durchsetzen und ging mit 1:0 in Führung. Die Mannschaft um Trainer Jochen Hoffbauer ließ sich davon nicht verunsichern und es entstand abermals ein offenes Spiel. In der 39. Minute dann der zweite Dämpfer. Bereits von der gegnerischen Abwehr aus haben die Damen des FC Hilzingen geschlafen und konnten das 2:0 nicht verhindern. Nach der

Halbzeitpause hieß es, den Kopf nicht hängen zu lassen und weiterhin das Ziel vor Augen zu haben und Punkte mit nach Hause zu nehmen. Wieder ergab sich ein offenes Spiel bei dem die Hilzinger Offensive immer wieder einen Schritt zu spät an den Ball kam. In der 39. Minute erhöhte Sauldorf dann auf 3:0. Die Damen des FC Hilzingen ließen sich weiterhin nicht unterkriegen, doch mit jeder Minute schienen die Kräfte weiter zu schwinden. So konnten die Gegner in der 81. Minute die Abwehr abermals umspielen und erhöhten auf 4:0. Trotz kämpferisch guter Leistung konnten sich die Damen wieder nicht belohnen und man ging ohne Punkte nach Hause. Jetzt heißt es, in der Winterpause ordentlich Kraft zu tanken und in der kommenden Rückrunde dann die eigentlich Qualität der Mannschaft unter Beweis zu stellen.

VdK-Ortsverband Oberer Hegau Weihnachts- und Jubilarfeier

Hegau. Zu seiner jährlichen Weihnachts- und Jubilarfeier lädt der Sozialverband VdK – Ortsverband Oberer Hegau seine Mitglieder recht herzlich ein. Die Feier findet am Samstag, 3. Dezember, ab 15 Uhr im Hotel Engener Höh, Engen, Richtung Bittelbrunn, die zweite Abfahrt links, Weg ist ausgeschildert, statt. Parkplätze und Aufzug sind vorhanden. Der Verband würde sich auf Zahlreiche Besucher freuen. Freunde, Interessierte, Nichtmitglieder und Gönner sind wie immer recht herzlich willkommen. Der Eintritt ist frei. Sollte jemand Interesse an der Feier haben, aber keine Fahrgelegenheit hat kann er sich bei Manfred Flegler, Tel. 07733 1048 oder Artur Maier, Tel. 07736 357 erkundigen, ob nicht die Möglichkeit einer Mitfahrgelegenheit besteht.

Computeria Neue Kurse

Hilzingen. Nach langer Pause startet die Computeria wieder mit zwei Kursen für interessierte Mitbürger am Donnerstag, 1. Dezember, um 17 Uhr mit einer Veranstaltung »Damit ich nicht Opfer von elektronisch arbeitenden Betrügern werde - wie ich mich schützen kann« von Michael Doppleb. Und am Montag, 5. Dezember, um 17 Uhr mit einer Veranstaltung von Robert Helfrich »Ein Foto-Buch als Geschenkidee«. Voraussetzung ist lediglich das Bedienen eines Windows-PCs. Die Kurse sind auf zwei Stunden angelegt und auf sieben Teilnehmer beschränkt. Ein leerer USB-Stick sollte mitgebracht werden (Für den Kurs Fotobuch auch eigene Bilder darauf). Anmelden können sich die Interessenten Montag und Donnerstag telefonisch unter 07731 3191809 zu den Öffnungszeiten der Computeria oder über eine E-mail an computeria@gmx.de.



Neu in der Kirchweih-Erntedankwoche 2022 war das »ErnteDankPilgern«, das vom Pilger-Team der Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen am Samstag, 22. Oktober, angeboten wurde. Die Idee war, als generationsübergreifende Gruppe, dankend in der Natur unterwegs zu sein. Die Pilgertour führte zum Sonnenuntergang am Hegaukreuz. Bild: Schwer

Naturfreunde Gottmadingen Bergsteigerabend mit Bildern

Hegau. Die Naturfreunde Gottmadingen treffen sich am Freitag, 25. November, um 20 Uhr im Vereinsraum (Bahnhofstraße) zu einem Bergsteigerabend mit Bildern der vergangenen Bergsaison. Interessierte Bergfreunde sind willkommen. Nähere Infos gibt es bei Ralph Zirell unter Tel. 07731 12211.

MV Binningen Christbaum- verkauf

Binningen. Zum alljährlichen Christbaumverkauf lädt der Musikverein Binningen am 10. Dezember von 10 bis 13 Uhr am Kindergarten/Probelokal (Poststraße 6) ein. Es stehen wieder eine große Auswahl an frisch geschlagenen Nordmantanen aus dem Hegau bereit. Zu jedem gekauften Baum gibt es einen Glühwein gratis. Für das leibliche Wohl bietet der Musikverein St. Galler Grillwürste, Glühwein und Kinderpunsch an. Die weihnachtliche Stimmung wird ab circa 11 Uhr durch die Musikwerkstatt und die Sängerrinnen unter der Leitung von Frauke Drotleff-Nausch umrahmt. Mit dem Sofort-Lieferservice bringt der Verein den Baum am selben Tag nach Hause.

Firmung 2022

Feier in der Kirche St. Peter und Paul in Hilzingen

Hilzingen. Am Samstag, 19. November, feierte die katholische Kirchengemeinde in ihrer Barockkirche St. Peter und Paul in Hilzingen zusammen mit Pfarrer Thorsten Gompper das Sakrament der Firmung. Für 16

junge Menschen aus der Kirchengemeinde beginnt damit ein neuer Lebensabschnitt im Glauben. Die Kirchengemeinde freut sich sehr und gratuliert von Herzen.



Aus Binningen: Morena Ritter, Benjamin Vogt, aus Duchtlingen: Marie Felix, Niklas Schlett, aus Hilzingen: Nora Hägele, Marius Hölzle, Dominik Pfister, Rahel Riede, Emily Schuhwerk, Mark Wambach, aus Riedheim: Jesse Dold, Simon Spitznagel, Elina Wirsch, Sarina Post, aus Schlatt: Ciara Pace, aus Weiterdingen: Paulina Maier. Bild: Gigl

Fundsachen

Die Fundsachen können nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung im Bürgerbüro abgeholt werden.

- 1 Brille, Fundort: Fahrradweg Hilzingen-Duchtlingen

Aus dem Bestand des Fundamtes werden folgende Sachen, die innerhalb der vorgesehenen Zeit vom Verlierer nicht abgeholt wurden, zum Erwerb angeboten:

- 1 Mädchenreithelm (Gr. S)
- 1 Weste (Mädchen Gr. 152)
- 2 Kinderjacken (Mädchen pink Gr. 128, Junge d'blau Gr. 104)

Gebote sind bis 9. Dezember beim Bürgerbüro im Erdgeschoss, Telefon 07731/3809-73 abzugeben.

Schwarzwaldverein Tengen Nikolaus- Wanderhock

Hegau. Zum »Nikolaus-Wanderhock« trifft sich der Schwarzwaldverein Tengen am Donnerstag, 1. Dezember, um 19 Uhr im »Sternen-Cafe« in Tengen. Der Nikolaus kommt ja erst am 5. Dezember, aber dafür hat die »Wanderhock-Eule« eine kleine Überraschung parat. Gäste sind zum Hock ebenfalls willkommen. Infos gibt es bei Walter Zepf unter Tel. 07736 98871.

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Null Toleranz bei Gewalt gegen Frauen

Aktionen im Landkreis Konstanz am internationalen Tag zur Beseitigung von Gewalt gegen Frauen

Hegau. Am 25. November ist der internationale Tag zur Beseitigung von Gewalt gegen Frauen. Rund um diesen Gedenk- und Aktionstag laden auch im Landkreis Konstanz Akteurinnen und Akteure zu Veranstaltungen ein. »Wenn ich groß bin, schlag ich zurück« – so lautet der Titel einer Wanderausstellung des Frauen- und Kinderschutzhauses Konstanz, die in der Bodensee-seehalle des Landratsamtes Konstanz bis Freitag, 2. Dezember, zu sehen ist. Ausgestellt werden grafisch umgesetzte Aussagen von Kindern, auch gemalte Bilder und gebastelte Modelle, die im kunsttherapeutischen Angebot des Frauen- und Kinderschutzhauses von Kindern im Alter von vier bis dreizehn Jahren entstanden sind. Der Titel der Ausstellung entstammt dem Satz eines Kindes, der dokumentiert, welche Rolle Gewalt in seinem Leben spielt. Die Ausstellung wurde in Zusammenarbeit mit der Kunsttherapeutin Susanne Rodler, Mitarbeiterinnen der Einrichtung und der Grafikerin Leyla

Mundjehasic konzipiert. »Laut Statistik des Bundeskriminalamtes nahm im Jahr 2021 die Zahl der von Gewalt betroffenen Kinder weiter zu. Dies ist angesichts insgesamt sinkender Straftaten besonders besorgniserregend. Kinder sind Opfer sexualisierter und körperlicher Gewalt. Strafrechtlich und statistisch nicht erfasst sind die vielen Kinder und Jugendlichen, die Gewalt zwischen ihren Eltern miterleben müssen. Sie sind ebenfalls Opfer häuslicher Gewalt und müssen geschützt und begleitet werden. Das Frauen- und Kinderschutzhaus Konstanz bietet für Kinder wöchentlich Kunsttherapie im Atelier von Susanne Rodler an, die komplett aus Spendenmitteln finanziert wird«, so Regina Brütsch von der Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Konstanz, Trägerin des Konstanzer Frauen- und Kinderschutzhauses. Die Gewalt gegen Frauen in den verschiedensten Formen bleibt in Deutschland in den vergangenen Jahren konstant hoch.

Mädchen und Frauen erleben Gewalt unabhängig davon, woher sie kommen, wie alt sie sind oder welchen Bildungsgrad und sozialen Status sie haben. »Das Thema benötigt nach wie vor die Aufmerksamkeit der Öffentlichkeit und betroffene Frauen benötigen Menschen, die in ihrem Umfeld hin- statt wegsehen – die Dunkelziffer ist zu hoch«, so Petra Martin-Schweizer, Gleichstellungsbeauftragte im Landkreis Konstanz. Sie ist auch Ideengeberin der Veranstaltung »Innehalten Zusammenhalten« in Singen.

Am Freitag, 25. November, um 17 Uhr, sind Personen aller Nationalitäten, Religionen, Menschen in verschiedensten Lebenslagen herzlich eingeladen, auf dem Herz-Jesu Platz ein Zeichen gegen Krieg und die damit einhergehende sinnlose Gewalt zu setzen. »Wir tun dies auch für all die Frauen, die in unserem Land jeden Tag physischer und psychischer, zum Teil lebensbedrohender Gewalt ausgesetzt sind«, so Ute Seifried, Bürgermeisterin der Stadt

Singen. **Ebenfalls am Freitag, 25. November, laden das Frauen- und Kinderschutzhaus Konstanz und die Gleichstellungsbeauftragte Betroffene und Fachkräfte von 10 bis 13 Uhr zu einem Online-Workshop zum Thema digitale Sicherheit ein.** Referentin ist Cordelia Moore, Beraterin zu geschlechtsspezifischer digitaler Gewalt. Infos und Zugangsdaten gibt es unter gleichstellung@LRAKN.de.

Im gesamten Landkreis sind im November an vielen Standorten und in Regionalbussen Plakate zu »Null Toleranz bei Gewalt gegen Frauen« zu sehen. Diese Aktion des Landkreises Konstanz in Kooperation mit »Sicherer Landkreis« setzt ein Zeichen, dass der Landkreis keine Gewalt gegen Frauen akzeptiert. Informationen von überregionalen Hilfestellen für Mädchen und Frauen und Hilfestellen im Landkreis Konstanz sowie Infos zum Aktionstag sind auf www.LRAKN.de/nulltoleranz oder auf Anfrage unter gleichstellung@LRAKN.de erhältlich.

Gruppenleitung gesucht

Regionalgruppe Konstanz der Deutschen Parkinson Vereinigung soll weiter bestehen

Hegau. Die Regionalgruppe Konstanz der Deutschen Parkinson Vereinigung (DPV) sucht ab 2023 eine neue Gruppenleitung. Die Regionalgruppe Konstanz der Deutschen Parkinson Vereinigung (DPV), die auch beim Selbsthilfenetzwerk KOMMIT beim Landratsamt Konstanz als seit langem bestehende Gruppe

verzeichnet ist, möchte die Lebensumstände von Betroffenen und Angehörigen verbessern. Der Austausch wird von den Gruppenmitgliedern als sehr hilfreich erlebt. Neben Gesprächskreisen finden auch Infoveranstaltungen und gemeinsame Freizeitaktivitäten statt. Da die bisherige Gruppen-

leiterin zum Jahresende ausscheidet und sich bislang niemand für die Nachfolge finden ließ, adressiert die Gruppe ihr Anliegen auf der Suche nach einer neuen Gruppenleitung an Betroffene und deren Angehörige, die sich bisher noch nicht der Gruppe angeschlossen haben oder nicht wissen, dass es sie

gibt. Ohne eine neue Leitung kann die Gruppe nicht weitergeführt werden. Die Dachorganisation der DPV und KOMMIT sagen Unterstützung zu. Infos bei der Selbsthilfekontaktstelle Landratsamt Konstanz unter der Telefonnummer 07531/800-1787 oder info@selbsthilfe-kommit.de.

Redaktions- und Anzeigenschluss: Montag, 11 Uhr

Richtig Heizen mit Holz

Gute Tipps für umweltschonendes Heizen

Hegau. In deutschen Häusern und Wohnungen sind insgesamt knapp elf Millionen Festbrennstoffgeräte vorhanden, wobei dieses Jahr etwa 200.000 neue Feuerstätten angeschlossen wurden. Zwar sprechen viele von einem Boom, betrachtet man die Zahlen indes genauer, so hat sich die Gesamtzahl der Feuerstätten nur geringfügig erhöht. Die meisten der verkauften Feuerstätten sind Ersatzgeräte, die im Rahmen der gesetzlichen Austauschfrist alte Feuerungen ersetzen. Statistische Erhebungen zeigen, dass die Anzahl der Feuerstätten in Deutschland in den vergangenen 20 Jahren relativ konstant zwischen zehn und zwölf Millionen pendelt.

Energiekrise führt zu intensiveren Nutzung älterer Holzfeuerungen

Viele, die einen Kamin- oder Kachelofen besitzen, werden diesen jetzt jedoch intensiver als in den Jahren zuvor als zusätzliche Wärmequelle nutzen. Ofenbesitzern mit wenig oder gar keiner Erfahrung empfiehlt der Industrieverband Haus-, Heiz- und Küchentechnik (HKI) dringend einen intensiven Blick in die Bedienungsanleitung oder die Einweisung durch einen Fachhändler oder Schornsteinfeger. Bei der Nutzung der Feuerstätte mahnt der HKI Industrieverband Haus-, Heiz- und Küchentechnik zur Rücksichtnahme auf die Nachbarn.

Brennholz muss trocken sein
Insbesondere die unzureichende Versorgung mit trockenem Brennholz könnte dazu führen, dass unsachgemäße Stoffe verbrannt werden. Es gilt: Brennholz muss grundsätzlich trocken und unbehandelt sein. Das bedeutet: Lackiertes, imprägniertes oder beschichtetes Holz sowie Spanplatten, Kunststoff oder Abfälle jeglicher Art gehören nicht in das Feuer, sondern müssen ordnungsgemäß entsorgt werden. Das Verbrennen dieser Stoffe ist verboten!

Holzbriketts als Alternative

In diesem Zusammenhang weist der HKI darauf hin, dass sowohl Bau- und Verbrauchermärkte als auch viele Discounter Holzbriketts verkaufen. Diese sind zwar teurer als Brennholz, haben aber den Vorteil, dass sie sofort einsetzbar sind. Da es sich um einen genormten Brennstoff handelt, ist ihre Anwendung besonders einfach, sodass mögliche Anwenderfehler vermieden werden.

Feuerstätten regelmäßig kontrollieren lassen

Insbesondere bei Feuerstätten, die mehrere Jahre nicht mehr genutzt wurden, besteht die Gefahr, dass der Schornstein zum Beispiel durch Vogelnester verschlossen ist und die Rauchgase nicht vollständig abgeleitet werden. Daher sollte die gesamte Kaminanlage von einem Schornsteinfeger oder von



Wer seine Feuerstätte zum ersten Mal oder seit längerer Zeit wieder benutzt, sollte vorher einen Blick in die Bedienungsanleitung werfen, um umweltgerecht zu heizen.

Bild: HKI

einem zertifizierten Heizungsinstallateur gereinigt werden. Wichtig ist vor allem die Sauberkeit der Brennkammer, der Ofenrohre sowie des Schornsteins – denn Ruß- und Ascheablagerungen verhindern eine optimale Verbrennung und kosten unnötig Energie.

Sicherheit im Fokus

Der HKI warnt auch vor sogenannten Teelichtöfen, die für preiswerte Wärme sorgen sollen. Diese sind brandgefährlich und dürfen niemals mit Wasser gelöscht werden. Durch flüssiges, brennendes Wachs besteht beim Löschen die Gefahr einer fettbrandartigen Stichflamme. Auch wird davor gewarnt, an kühlen Abenden einen Grill mit Restglut in die Wohnung zu holen, da beim Verglühen von

Holzkohle Kohlenstoffmonoxid (CO) entsteht.

Der Verband empfiehlt grundsätzlich einen CO-Warnmelder im Aufstellraum von Feuerstätten anzubringen. Heizungsanlagen, Kaminöfen und Gasthermen können bei einer unsachgemäßen Installation oder unzureichender Wartung zu Kohlenstoffmonoxid-Vergiftungen führen.

So treten bei leichten bis mittelschweren Vergiftungen unter anderem Kopfschmerzen, Schwindel, Übelkeit und Kurzatmigkeit auf. Gut zu wissen: Im Falle einer zu hohen CO-Konzentration schlägt das Gerät Alarm: Der Betreiber kann sofort reagieren und für Frischluft sorgen.

Weitere Informationen unter www.ratgeber-ofen.de

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Winter-Problemfall Nummer eins

Autobatterie nicht in der Kälte stehen lassen

Hegau. Winterzeit ist Pannenzeit – zumindest was Schäden an der Autobatterie angeht. In den kalten Monaten ist diese besonders anfällig und muss häufig ausgetauscht werden. ATU-Experte Franz Eiber verrät, wie AutofahrerInnen ihre Batterie in den kalten Monaten pflegen und was zu tun ist, wenn das Fahrzeug nicht mehr anspringt. Die Nachfrage nach Autobatterien ist in den kalten Wintermonaten von November bis Februar besonders hoch. Das belegt neben den ATU-Verkaufszahlen auch die persönliche Erfahrung von Experte Franz Eiber: »Bereits im November und Dezember ist ein Nachfrageanstieg nach Autobatterien zu beobachten. Der richtige Höhepunkt ist dann im Januar erreicht. Dann kommen mehrere zehntausend KundInnen in unsere Filialen, um eine Batterie kaufen oder tauschen zu lassen«. Für die verringerte Batterieladefähigkeit und die schnellere Entladung sind neben den kalten Temperaturen auch die sogenannten Verbraucher – Licht, Heizung und Scheibenwischer – verantwortlich. Sie sind im Winter meistens gleichzeitig im Betrieb und sorgen so für einen erhöhten Stromverbrauch. Besonders bei Termindruck, in Eile oder auf dem Weg in die Arbeit ist ein nicht anspringendes Auto der Worst Case. Franz Eiber verrät, wie man vorbeugen kann: Wer seine Batterie vor dem ers-

ten Wintereinbruch überprüfen lässt, minimiert das Pannenrisiko. In der Werkstatt prüfen die Mechaniker:innen Spannung und Leistungsfähigkeit der Autobatterie. Liegen die Werte unter der Norm, muss eine neue Batterie her.

Auf Kurzstrecken kann die Batterie nicht ausreichend nachgeladen werden. Daher sollten besonders im Winter unnötige Fahrten vermieden und kurze Distanzen mit dem Fahrrad oder zu Fuß zurückgelegt werden. Ist dies nicht möglich, empfiehlt es sich, die Batterie gelegentlich über Nacht mit einem externen Ladegerät zu laden.

Musikanlage, Heizung, Licht, Scheibenwischer oder Geräte im 12V-Anschluss erhöhen den Stromverbrauch. Sie sollten daher nur dann laufen, wenn sie auch wirklich benötigt werden. Besonders auf Kurzstrecken gilt es, den Stromverbrauch zu minimieren.

Durch Schmutz oder Ablagerungen an der Batterie wird Strom zusätzlich zum Fahrzeugverbrauch entladen. Daher sollten die Kontakte und Anschlüsse der Batterie mindestens einmal pro Jahr gereinigt werden. Steht ein Fahrzeug mehrheitlich im Freien und ist dort kontinuierlich kalten Temperaturen ausgesetzt, wärmt ein passender Thermoüberzug die Batterie und trägt zur Verlängerung ihrer Lebensdauer bei.

Schwarzwaldverein Gottmadingen Jahresabschluss

Hegau. Der diesjährige Jahresabschluss des Schwarzwaldvereins Gottmadingen findet am Samstag, 26. November, ab 17 Uhr im Gasthaus Sonne in Gottmadingen statt. Ideen zur Gestaltung des Abends sind sehr willkommen. Der Verein lässt das Wanderjahr Revue passieren und in geselliger Runde manch Anekdote erzählen.

Neue Meisterkurse

Bildungsakademie bietet Lehrgänge an

Bäcker, Feinwerkmechaniker, Friseur: Die Bandbreite der Meistervorbereitungskurse in den Bildungsakademien in Singen, Waldshut-Tiengen und Rottweil ist groß. Im kommenden Jahr starten wieder Meisterkurse in 14 Gewerken in den Bildungshäusern der Handwerkskammer Konstanz

Hegau. Wie die Handwerkskammer Konstanz in einer Pressemitteilung informiert, gibt es aktuell noch freie Plätze für den Kurs der FeinwerkmechanikerInnen in Singen ab 30. Januar, der FriseurInnen in Rottweil ab 13. Februar oder 26. August, der BäckerInnen in Rottweil ab 6. März, der SchreinerInnen in Waldshut-Tiengen ab 15. August, der MalerInnen und LackiererInnen in Waldshut-Tiengen ab 6. September, der MaurerInnen und BetonbauerInnen sowie der StuckateurInnen in Rottweil, jeweils ab 4. Oktober.

Bereits ausgebucht ist der Meisterkurs Fliesen-, Platten- und MosaiklegerInnen, Teile I und II, in Rottweil, der zum ersten Mal stattfindet. Für die

Meistervorbereitungskurse im Elektrotechniker-, Klempner-, Konditor- und Metallbauerhandwerk, die erst 2024 starten, lohnt sich schon jetzt eine Anmeldung. Beim Gewerbe der Zimmerer, der Installateur- und HeizungsbauerInnen in Rottweil sowie den DachdeckerInnen in Singen werden bereits für 2025 Vormerkungen entgegengenommen.

Die betriebswirtschaftlichen und pädagogischen Kenntnisse der angehenden Meister und Meisterinnen werden im Meisterkurs Teil III und IV geschult. Die Bildungsakademie bietet diesen Teil der Meisterprüfung an allen Standorten in Voll- oder Teilzeit an. Die Kurse starten laufend. Zusätzlich gibt es an der Bildungsakademie Singen einen Mathematik-Auffrischkurs für zukünftige Meisterschüler, der am 12. Januar beginnt.

Anmeldungen zu den Kursen und Infoabenden angehender Meister und Meisterinnen sind möglich unter www.bildungsakademie.de/meister oder bei Stefanie Ende, Telefon 07731 83277-589, E-Mail_Adresse: stefanie.ende@hwk-konstanz.de.

Vorschau FC Hilzingen

Samstag, 26. November

D-Junioren	SG Liggeringen - SG Hilzingen, 12:30 Uhr
D-Junioren	JFV Singen IV – SG Hilzingen II, 14 Uhr
E-Junioren	FC Hilzingen – FC Steißlingen II, 13:30 bis 15:30 Uhr, Hegauhalle Hilzingen
B-Junioren	SG Hilzingen-Gottmadingen – SG Bohlingen, 14:30 Uhr, Sportplatz Katzentäl
Herren Bezirksliga	FC Hilzingen – FC Öhningen-Gaienhofen, 14:30 Uhr

Sonntag, 27. November

B-Junioren	SG Hilzingen-Gottmadingen – SG Markelfingen, 12:30 Uhr, Inpotron Sportpark
A-Junioren	SG Hilzingen-Gottmadingen – SpVgg Allmannsdorf, 14:30 Uhr, Sportplatz Bietingen

Montag, 28. November

D-Junioren	SG Hilzingen II – SG Höri, 18 Uhr
------------	-----------------------------------

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Anzeigenberatung

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
info@info-kommunal.de



**KAVALIERE
HELFE.
SCHNELL.**



FÜR MEHR RÜCKSICHT UND HILFSBEREITSCHAFT IM STRASSENVERKEHR

<http://www.kavalier-der-strasse.de/>

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen

Öffnungszeiten:

Dienstag von 10 bis 13 Uhr

Mittwoch von 10 bis 13 Uhr

Donnerstag von 15 bis 18 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517

E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 24.11.2022

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Sonntag, 27.11.2022 1. Advent

10:30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst, Liturgieteam:

Prädikantin Doris Kahlitz/Organistin Sabine Korn-Luick

18:30 Uhr Herzliche Einladung zum Ökumenischen Lichtergottesdienst am ersten Advent, in der Kirche St. Michael in Blumenfeld.

Liturgische Leitung: Pfarrer Weber, Mitwirkung Ökumenische Chorgemeinschaft unter Leitung von Jelena Mirkov, Klavier: Aaron Löhle. Anschließend Glühwein und Punsch im Schlosshof.

Montag, 28.11.2022

09:30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal

Dienstag, 29.11.2022

15:00 Uhr Kinderchor Spatzen für die drei- bis vierjährigen Kinder

15:45 Uhr Kinderchor Amseln für die fünf bis sechsjährigen Kinder

16:30 Uhr Kinderchor II für die Grundschulkinder

17:30 Uhr Jugendkreis

Mittwoch, 30.11.2022

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht in Hilzingen

Donnerstag, 01.12.2022

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert mit einer Andacht von Pfr. Weber.

Save the Date!

Liebe Gemeinde,
der Ev. Kinderchor Hilzingen unter der Leitung von Irene Mattausch bereitet sich nun intensiv auf das Weihnachtsmusical »Ein Kind und ein König« vor, welches am 3. und 4. Dezember im Gemeindesaal in Hilzingen aufgeführt werden soll. Uli Führes kurzes Weihnachtsmusical – auch schon für junge Akteure:
Miriam hört einen Gesang, der von der Ankunft eines Kindes erzählt. Ihre Eltern haben keine Zeit für solche Dinge. Doch ein Blinder, ein Bettler und ein Flüchtling begleiten das Mädchen auf der Suche nach dem Kind-König. Der Gesang führt sie in die Vorstadt, dort finden sie ihn. Es ist oft das Schwache, in dem eine große Stärke liegt.



Eine herzliche Einladung dazu!

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

IMPULS

Winter

Nun wird es gefühlt täglich etwas kälter und wir bewegen uns auf den Winter zu. Zum einen denkt man da an klirrende Kälte, hofft ein wenig auf Schnee, wenn alles optimal läuft gibt es weiße Weihnachten und vielleicht können wir ja irgendwann sogar auch mal wieder Schlittschuh laufen ... Winter – das Wort kommt aus dem Althochdeutschen. Es wird vermutet, dass es unter anderem eine Herkunft von dem indogermanischen „glänzende (Zeit), nass, feucht oder weiß“ hat. Das Wort spricht also von der nassen oder vor allem von der weißen Jahreszeit. Ein sonniger Wintertag im Schnee, das ist doch etwas Wunderbares, da wird das Wort Winter in seiner ursprünglichen Bedeutung Wirklichkeit. Das, was ich persönlich zunächst mit Winter verbinde, steckt in dem Wort gar nicht drin: Die Natur verliert ihre wunderbare herbstliche Farbe. Es gibt kein grün, rot oder goldgelb, keine bunten Blumen oder Bäume mehr. Es herrscht die Kälte und das Dunkel. Morgens geht man im Dunkeln aus dem Haus und abends kommt man im Dunkeln wieder zurück. Die Sehnsucht nach neuem Leben, nach Licht wird von Tag zu Tag immer größer. In dieser Sehnsuchts-Situation liegt unser Weihnachtsfest, es ist das einzige christliche Fest, welches in unserer Kultur so richtig Wurzeln geschlagen hat. Mit der Botschaft vom Licht im Dunkeln, vom Aufblühen des Lebens dadurch, dass ein Kind geboren wird. Unser Gott wird Mensch, mitten unter uns. Es wird uns ein herrlicher Horizont eröffnet: nämlich die Welt des Friedens und der Gerechtigkeit, verkündet von den himmlischen Heerscharen, den Engeln. Diese Nachricht ist befreiend und sie will förmlich in die Welt hinaus gesungen werden. Schon mit der Adventszeit beginnt es. Die erste Kerze brennt am Adventskranz. Vier Adventssonntage führen uns auf Weihnachten hin. Ein Bogen entsteht – bis zum Epiphania-Fest am 6. Januar: Ein Lichterfest steht am Schluss dieser Zeit. Und stetig vergeht die Finsternis ein wenig früher und das wahre Licht scheint. Auch in diesem Sinne ist der Winter, im wahrsten Sinne des Wortes, eine glänzende Zeit, die ich Ihnen allen von Herzen wünsche.

Ihr Pfr. Michael Weber

Kirchennachrichten

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir – die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen – erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Thorsten Gompper, Pfarrer, Tel. 07739-227

Simone Meisel, Gemeindeferentin, Tel. 07731-789567



Bild: Simone Meisel

Bildungswerk Hilzingen: Meditation im Advent

ab Montag, 28. November, viermal montags, jeweils 18:30 bis 19:30 Uhr, Kirche St. Peter und Paul, Hauptstraße 51, Hilzingen.

Folgetermine sind 5., 12. und 19. Dezember, die Leitung haben Simone Meisel und Michaela Riede, der Eintritt ist frei.

Wir wollen still werden – Atem holen – zu uns kommen – realisieren was wir erwarten – und uns vom Geist Jesu inspirieren lassen. Sie können auch an einzelnen Abenden teilnehmen.

Auskunft und Anmeldung über die Homepage www.kath-hilzingen.de, Tel. 07731 789567 oder per E-Mail an simone.meisel@kath-hilzingen.de.

Advent mit dem Seniorenwerk St. Peter und Paul

Wir laden wieder zur gemeinsamen Eucharistiefeier ein, und zwar am Mittwoch, 30. November, um 14:30 Uhr in unsere Pfarrkirche St. Peter und Paul. Anschließend treffen wir uns zu einer kleinen Adventsfeier im Pfarrer-Geißler-Haus, mit Kaffee und Klausenmännern. Und hierzu noch eine Bitte: Weil es da keine Küche und damit kein Geschirr und keine Spülmöglichkeit gibt, sollte jeder seine Tasse selbst mitbringen. Wir freuen uns auf einen besinnlichen gemeinsamen Nachmittag.

Die Leitungsgruppe



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Unsere Gottesdienste

Donnerstag, 24. November 2022 Hl. Andreas Dung-Lac und Gefährten, Märtyrer

19:00 Uhr **Hilzingen** Komplet (Chorgestühl)

Freitag, 25. November 2022

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

In allen Gottesdiensten am Wochenende:

Segnung der Adventskränze und -gestecke

1. Adventssonntag

Samstag, 26. November 2022 Hl. Konrad, Bischof

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier am Vorabend – Eröffnung der Kommunionvorbereitung

Sonntag, 27. November 2022

09:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier

10:30 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier – Erwachsenenfirmung

Gedenken: Franz Greuter und verstorbene Angehörige

Montag, 28. November 2022

18:30 Uhr **Hilzingen** Meditation im Advent

Dienstag, 29. November 2022

18:30 Uhr **Binningen** Totenrosenkrantz für Wilhelmine Volz

19:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier

Gedenken: Wilhelmine Volz (1. Opfer), Angelika Beschle (Jahrtag), Rupert Martin und verstorbene Angehörige, Albert Maier, Adolf und Markus Sailer, Rosa und Martin Gut und Maria Laufer

Mittwoch, 30. November 2022 Hl. Andreas, Apostel, Fest Hl. Andreas, Apostel

14:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier mit dem Seniorenwerk

17:00 Uhr **Hilzingen** Beichtgelegenheit (in der Sakristei)

Donnerstag, 1. Dezember 2022

18:30 Uhr **Weiterdingen** Rosenkranzgebet

19:00 Uhr **Hilzingen** Komplet (Chorgestühl)

19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier

Freitag, 2. Dezember 2022 Herz-Jesu-Freitag

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

18:15 Uhr **Riedheim** Beichtgelegenheit

19:00 Uhr **Riedheim** Rorateamt

2. Adventssonntag

Samstag, 3. Dezember 2022 Hl. Franz Xaver, Ordenspriester, Glaubensbote

17:00 Uhr **Duchtlingen** Impuls am Adventsfenster an der Schule L: Gemeindeferentin Simone Meisel und Familiengottesdienstteam Duchtlingen

18:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier am Vorabend – mitgestaltet vom Kirchenchor Hilzingen

Sonntag, 4. Dezember 2022

09:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier

Gedenken: Emma und Albert Rösch, Lydia und August Zimmermann, Eugen und Herta Leiber, Olga und Karl Britsch

10:30 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier

Gedenken: Rosmarie und Siegfried Ritter

19:00 Uhr **Hilzingen** Bußgottesdienst

Hinweis zu den Kirchen und kirchlichen Gebäuden:

Unsere Kirche werden aufgrund von Energiesparmaßnahmen in diesem Winterhalbjahr weiterhin auf maximal zehn Grad Celsius temperiert sein. Bitte denken Sie daher für die Gottesdienste an entsprechende Kleidung oder bringen Sie sich gerne auch eine Decke mit. In den anderen kirchlichen Räumlichkeiten (Säle, Gruppenräume) werden ebenfalls die Temperaturen etwas abgesenkt, und können für Veranstaltungen dann verantwortungsvoll geheizt werden. Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass wir uns als Kirchengemeinde solidarisch zeigen und nicht nur einen Beitrag zum Energiesparen leisten wollen, sondern auch einen verantwortungsvollen Umgang mit den uns vorhandenen Ressourcen pflegen möchten.

Kirchennachrichten

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Donnerstag, 24. November:

Komplet in der St. Peter u. Paul Kirche in Hilzingen

Wir feiern im November und in der Adventszeit jeden Donnerstag, 19 Uhr, die Komplet, das Abendgebet der Kirche. Wir versammeln uns im Chorgestühl. Sie sind eingeladen, diese Gebetsform für sich wieder zu entdecken oder neu zu entdecken.

Segnung der Adventskränze und -Gestecke

Zu den Gottesdiensten am 1. Advent, Samstag, 26. November, und Sonntag, 27. November, sind Sie herzlich eingeladen Ihren Adventskranz oder Ihr Adventsgesteck mitzubringen. In den Gottesdiensten werden diese gesegnet.

Hauskommunion vor Weihnachten

Möchten Sie gerne vor Weihnachten die Hauskommunion empfangen? Dann melden Sie sich bitte bis zum 1. Dezember, während den Öffnungszeiten im Pfarrbüro: Tel. 07731 66629.

Rorateamt – Besondere Gottesdienste im Advent

Die vertrauten Texte und Lieder in der Adventszeit laden uns ein innezuhalten und sich auf das Weihnachtsfest vorzubereiten. Auch die Rorategottesdienste möchten dies mit ihrer besonderen Prägung tun. Nur bei Kerzenschein feiern wir Eucharistie und warten auf das Fest der Menschwerdung des wahren Lichtes: Jesus Christus. Bitte bringen Sie zu den Gottesdiensten ein Glas mit einer Kerze mit:

Freitag,	2. Dezember um 19 Uhr in Riedheim
Dienstag,	6. Dezember um 19 Uhr in Duchtlingen
Samstag,	10. Dezember um 6 Uhr in Hilzingen
Dienstag,	13. Dezember um 19 Uhr in Binningen
Donnerstag,	15. Dezember um 19 Uhr in Weiterdingen
Freitag,	16. Dezember um 19 Uhr in Schlatt a.R.

Sonntag, 4. Dezember

Bußgottesdienst in der Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln – Hilzingen zur Vorbereitung auf Weihnachten um 19 Uhr in Hilzingen.

Sakrament der Versöhnung – Beichtgelegenheiten vor Weihnachten

Zur Vorbereitung auf das Weihnachtsfest bietet Pfr. Gompfer im Advent Beichtgelegenheiten an:

Mittwoch,	30. November, 17 Uhr - Hilzingen - in der Sakristei
Freitag,	2. Dezember, 18:15 Uhr - Riedheim - in der Kirche
Samstag,	10. Dezember, 17 Uhr - Duchtlingen - in der Sakristei
Dienstag,	13. Dezember, 18:15 Uhr - Binningen - in der Kirche
Donnerstag,	15. Dezember, 18:15 Uhr - Weiterdingen - in der Kirche
Freitag,	16. Dezember, 18:15 Uhr - Schlatt a.R. - in der Kirche

Abgesehen von diesen Beichtmöglichkeiten besteht auch jederzeit die Möglichkeit eines Beichtgesprächs. Bitte vereinbaren Sie dafür einen individuellen Termin unter der Nummer: 07731 66629 oder 07739 227.

Adventsfenster am Samstag 3. Dezember, 17 Uhr in Duchtlingen
Wünsche schicken wir wie Sterne



Bild: pfarrbrief.de

Zum Adventsfenster des Turnvereins Duchtlingen am 3. Dezember, 17.00 Uhr an der Grundschule, Hegaustraße 11, lädt auch das Familiengottesdienstteam recht herzlich ein. Gemeinsam mit dem Turnverein wollen wir einen adventlichen Impuls geben. Wir haben eine adventliche Geschichte, adventliche Musik und eine kleine Sternaktion vorbereitet. Danach lädt der Turnverein zum Umtrunk ein. Wir freuen uns auf die Begegnungen.

Feiert mit uns – 90 Jahre Frauengemeinschaft Hilzingen

Liebe Frauen, im Rahmen unserer diesjährigen Adventsfeier möchten wir am 3. Dezember gemeinsam mit Euch unser 90-jähriges Jubiläum feiern. Hierzu laden wir Euch herzlich ein. Die Feierlichkeiten beginnen um 14:30 Uhr im Hilzinger Kirchenkeller. Es erwartet Euch eine Kuchen- und Tortentafel sowie ein kleines Rahmenprogramm. Zum Abschluss feiern wir gemeinsam um 18 Uhr die Vorabendmesse. Wir freuen uns auf Euch – Eure Vorstandsfrauen.

Bauförderverein St. Peter und Paul, Hilzingen

»Adventliche Orgelmusik« in St. Peter und Paul Hilzingen

Am 2. Adventssonntag, 4. Dezember, um 17 Uhr mit Pater Landelin Fuss OSB, Organist der Erzabtei Beuron. Der Bauförderverein St. Peter und Paul lädt Sie zu diesem besonderen Konzert herzlich ein. Um eine Spende wird gebeten.

Röm.-kath. Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Ökumenisches Hausgebet im Advent am Montag, 5. Dezember, um 19:30 Uhr. Dazu läuten die Glocken.

Weihnachtskarten der Jugend

Jugendarbeit wirbt ab sofort um digitale Spenden

Die traditionelle Jugendsammlung in der Erzdiözese Freiburg wird ab diesem Jahr in neuer Form abgehalten. Erstmals wird für die Bitte um Spenden, die eine lebendige Jugendarbeit in den Gemeinden und Verbänden ermöglichen unterstützen, unter kja-freiburg.de/spenden ein digitales Spendenportal zur Verfügung stehen – die bisher gewohnte Sammlung in Kombination mit der Verteilung von Karten mit weihnachtlichen Motiven entfällt ab sofort.



Paare können sich zu »Ein Tag für uns« anmelden

Das katholische Dekanat Hegau veranstaltet im Frühjahr 2023 wieder die beliebten »Ein Tag für uns« - Seminare für Paare, die kirchlich heiraten wollen. Ab jetzt kann man sich anmelden. Folgende Termine sind für 2023 geplant: Samstag, 4. Februar, 4. März, 6. Mai und 17. Juni. Das Programm beginnt jeweils um 10 Uhr. Ort der Veranstaltung ist das Bildungszentrum in Singen. Nach einem kreativen Warm-up wird es verschiedene Kurzimpulse und Übungen geben und die Paare haben die Möglichkeit, diese im Pargespräch zu vertiefen. Neben der eigenen Paarbiografie wird es Impulse zum Thema Kommunikation und Werte in der Partnerschaft geben. Die kirchliche Hochzeit und das Verständnis von Ehe als Sakrament wird ebenfalls zentrales Thema sein. Der Tag wird mit einem Impulsgottesdienst beschlossen und endet um 17 Uhr. »Der Tag soll den Paaren einfach gut tun und ihnen die Möglichkeit

Kirchennachrichten

bieten, Zeit miteinander zu genießen«, so Dekanatsreferent Manfred Fischer, der die Seminartage zusammen mit Manuela Dreher, Claudia Bartl und Andreas Bartl gestalten wird. Alle Infos zum Tag gibt es bei Iris Bieler im Dekanatsbüro unter Tel. 07731 16903-00 oder auf www.dekanat-hegau.de. Anmelden kann man sich telefonisch oder per E-Mail unter info@dekanat-hegau.de. Auf der Internetseite www.eintagfueruns.de kann man alle Termine in der Region und der Erzdiözese finden.

Liebe Duchtlinger,
wir freuen uns, dass sich so viele Familien beim diesjährigen Adventsfenster angemeldet haben. Ab 17 Uhr gehen am jeweiligen Tag die Lichter an und leuchten täglich bis Weihnachten. An einigen Tagen findet ein Umtrunk statt, schaut gerne vorbei. Auch der Kindergarten wird wieder einen tollen Verkaufsstand mit Umtrunk anbieten und die Schüler der dritten und vierten Klasse verkaufen Plätzchen für ihre Klassenfahrt im nächsten Jahr. Den Abschluss bildet das Krippenspiel unserer Kinder, die die Weihnachtsgeschichte für Jung und Alt aufführen. Wir wünschen allen eine besinnliche Weihnachtszeit.

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Thorsten Gompper, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/66629 oder 07739/227,

Mail: thorsten.gompper@kath-hilzingen.de.

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/789567,

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärinnen: Elisabeth Brüttsch, Petra Haitz

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen), Tel. 07731/66629 / Fax 07731/181483

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17.30 bis 19.00 Uhr (in den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815

Datum	Familie	Straße	
Donnerstag, 1. Dezember	Familie Zurrin	Hegastr. 3	
Freitag, 2. Dezember	Familie Graf	Am Bach 4	Umtrunk zugunsten der Nachsorgeklinik Tannheim
Samstag, 3. Dezember	Turnverein	Hegastr. 11 (Grundschule)	Umtrunk zugunsten dem Turnverein Duchtlingen
Sonntag, 4. Dezember	Familie Rietschle	Grünenbergstr. 18	Plätzchenverkauf der Klasse drei und vier der Grundschule Duchtlingen von 17 bis 19 Uhr
Montag, 5. Dezember	Familie Gabele	Hegastr. 17a	
Dienstag, 6. Dezember	Familie Schoch	Hegastr. 6	
Mittwoch, 7. Dezember	Familie Graf	Grünenbergstr. 21	
Donnerstag, 8. Dezember	Familie Schoch	Singener Str. 5	
Freitag, 9. Dezember	Familie Dribine	Am Bach 2a	
Samstag, 10. Dezember	Familie Hafen	Grünenbergstr. 11	Umtrunk zugunsten der Nachsorgeklinik Tannheim
Sonntag, 11. Dezember	Familie Kramer	Tannenbergestr. 7	Umtrunk zugunsten der Nachsorgeklinik Tannheim
Montag, 12. Dezember	Kindergarten	Singener Str. 2	Verkaufsstand und Umtrunk von 17 Uhr bis 19 Uhr
Dienstag, 13. Dezember	Familie Hägele	Kanalstr. 3	
Mittwoch, 14. Dezember	Familie Herz	Oberdorfstr. 14	
Donnerstag, 15. Dezember	Familie Graf	Singener Str. 22	
Freitag, 16. Dezember	Familie Schumacher	Tannenbergestr. 11	Umtrunk zugunsten der Nachsorgeklinik Tannheim
Samstag, 17. Dezember	Familie Grytz	Singener Str. 6	
Sonntag, 18. Dezember	Familie Schneble	Hegastr. 4	
Montag, 19. Dezember	Familie Kühnle	Singener Str. 24	
Dienstag, 20. Dezember	Familie Teinze	Oberdorfstr. 16	
Mittwoch, 21. Dezember	Familie Schoch	Kanalstr. 1	
Donnerstag, 22. Dezember			
Freitag, 23. Dezember			
Samstag, 24. Dezember	Krippenspiel	Kirche Duchtlingen	Beginn 16 Uhr

W. SCHWARZ
STEINMETZ-MEISTERBETRIEB
IN SINGEN



GRABMALE
SCHAFFHAUSER STR. 165
Tel.: 0 77 31/6 44 43



Daniela Paepke

Tel. 07731/187137
www.daheim-betreut.net

DaheimBetret

Pflege und Betreuung
Ab sofort betreuen wir auch wieder Kunden
in Hilzingen und Riedheim!

Familienbetrieb
seit über 50 Jahren



Heizung
Bäder
Notdienst

KERSCHBAUMER

Ob Kesseltausch, Badsanierung oder Service
- auch im Notfall - wir sind für Sie da!
Zudem gibt es derzeit sensationelle staatl.
Fördermöglichkeiten!
Rufen Sie an!

Engen 07733-505-870 www.kerschbaumer.de



**Ab jetzt:
Weihnachtsgänse**



Vorbestellung unter 0 77 33 / 9 85 38

**Ellensohn, Längenrieder Hof,
78234 Engen-Neuhausen**



DER LANDKREIS KONSTANZ SUCHT

mehrere Schulhausmeisterinnen | mehrere Schulhausmeister (w/m/d)

im Amt für Hochbau und Gebäudemanagement
Dienstort | Liegenschaften in Singen

Wir setzen uns für Chancengleichheit im Beruf ein und
ermuntern Personen mit Migrationshintergrund, mit
anerkannter Behinderung und Menschen in besonderen
Lebenslagen sich zu bewerben.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum
18. Dezember 2022 an das Landratsamt Konstanz.



MEHR INFOS UNTER
www.LRAKN.de

LANDRATSAMT KONSTANZ

Benediktinerplatz 1 | 78467 Konstanz | T. + 49 7531 800-1249

Anzeigenberatung



GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 077 33/99 65 94 -0
Fax 077 33/99 65 94 - 56 90
E-Mail: info@info-kommunal.de

Markenparfums

Donnerstag,	24. November 2022	von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag,	25. November 2022	von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Samstag,	26. November 2022	von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

>> Duftschnäppchen <<

Gottlieb-Daimler-Straße 7
Tel. 077 31/91 77 81
78239 Rielasingen-Worblingen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir
schnellstmöglichst eine zuverlässige

Reinigungskraft

auf Minijob Basis.

Ihr Team der Hilzinger Marien Apotheke

Hauptstraße 61 · 78247 Hilzingen · Tel.: 077 31/99 54 40
Fax: 077 31/99 54 32 · info@hilzinger-marien-apotheke.de

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de · Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder
Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

Haushaltshilfe

Dringend Putzfee f. Privathaushalt
in Engen, 2-3 Std./Woche gesucht!
Tel. 0176 6080 6811

Nebenverdienst

Wir suchen Gartenhilfe in Hilzingen
gerne auch Senior, f. Laub u. Nadel
u. gießen der Blumen bei Abwesen-
heit. Tel. 0171 - 800 88 97, o. drhmlo@outlook.com

Mietgesuche

Erzieherin sucht 2-3-Zi.-Whg.
ab 50 qm in Engen o. Neuhausen,
kein DG, m. Balk., bis 800 € WM, 25
J., NR, m. Hund. Tel. 0157 3903 8284 o.,
sommerlia@gmx.de

Optimisten suchen in Hilzingen
u. naher Umgeb., eine Whg. ab 3 Zi.,
m. Garage, bis ca. 1200 Euro kalt. Tel.
0170 182 0763

Zu verkaufen

Haushaltsauflösung in Engen!
viele Weihnachts- u. Flohmarktarti-
kel, jew. an den Adventssamstagen
von 9 - 18 Uhr. In der ehemaligen Krea-
tivgarage, Am Maxenbuck 8!

Sonstiges

**Entrümpelung, Haushaltsauf-
lösung, Renovierung**
sauber, preiswert, schnell.

T & S Dienstleistungen
Tel. 0 77 33 / 99 37 13

Schnäppchen zu bieten?

www.suedkurier.autoanzeigen.de
☎ 07531/999 4444 (Ortsanruf)

Gehört zu mir.
SÜDKURIER

heitere Theatertage
Wiesenthalhalle
Weiterdingen 2022

Freitag, 25.11. Ausverkauft
Samstag, 26.11. 20.00 Uhr
Sonntag, 27.11. 18.00 Uhr

...dazu gute Weine,
leckere Theaterteller

Außer Spesen nichts gewesen
Schonk in drei Akten von Bernd Gombold

Info-Tel. 07739/1305, E-Mail: storz-hilzingen@t-online.de, Es lädt ein: NV-Epfelbießer

TISCHIDEEN & AMBIENTE
... entdecke Deinen Lifestyle!

**Besuchen Sie unsere
Weihnachtswelt
mit tollen Deko-Ideen**

.....

**Samstag, 26.11.2022
9 bis 18 Uhr**

.....

**attraktive Angebote
Schnäppchenmarkt
Glühwein & Grillwürste**

.....

Poststraße 29 | 78187 Geisingen-Leipferdingen
Telefon 07708-23000-0 | www.tischideen-und-ambiente.de
Montag bis Freitag 9 - 16.30 Uhr | Samstag 9 - 18 Uhr

Bio & Landmetzgerei Rimmele
Produktion - Catering - Imbiss

Metzgerei Gebr. Rimmele
(ehem. Metzgerei Knoll)
Kirchstr. 1, Gottmadingen
Tel. 07731/71653

Beste regionale Qualität – guter Preis
Jubiläums – Angebote

Hackfleisch gem. kg € 8.99 Schw. Braten gefüllt 100 g € 1.49
Regio Rinderrouladen auch gef. 100 g € 1.89
saftiger Hinterschinken 100 g € 1.79
Bio-Wienerle 100 g € 1.99
Donnerstag ab 9 Uhr frische Blut- u. Leberwürste
Gratis Mini-Wienerle für jedes Kind !!!
Sa. ab 11.30 Uhr Happy hour – 50 % auf viele Spezialitäten!
Dienstagsknaller: Rinderhüftsteak 100 g € 2.59
Ab sofort Freitag von 08.00 bis 18.00 Uhr durchgehend geöffnet.

**Christine's
MODEHAUS**
M A N N + F R A U

INH. CHRISTINE MARGRAF-HOHLWEGLER, DIPL.-ING. (FH)
„Leidenschaft zieht an.“
Mitarbeiterin (m/w/d)
im Verkauf in Teilzeit gesucht.
Umfang ca. 60–80 Std. pro Monat
Für diese Position suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt oder nach Absprache eine branchenerfahrene Persönlichkeit, der es Spaß macht mit Menschen und Mode umzugehen.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung
christine@christines-modehaus.de oder
Tel. 0 77 31/7 32 20.

**Hauptstr. 67
78244 Gottmadingen
www.christines-modehaus.de**

EIN FLUSS – SO VIEL MEHR ALS EIN STROMLIEFERANT!

Europas Zukunft braucht Natur
Gemeinsam mit unseren Verbündeten leisten wir Widerstand gegen den Ausverkauf der letzten Naturschätze Europas. Spenden Sie für eine lebenswerte Zukunft! Mehr Infos auf www.euronatur.org/fluss

EURONATUR
Westendstraße 3 • 78315 Radolfzell
Tel.: 07732/9272-0 • info@euronatur.org

DZI Spenden-Siegel

Pfeiffer's Schmuck Atelier e.K.
in Engen

Wir fertigen Schmuck nach Ihren Wünschen, ersetzen Steine und reparieren.

**Goldankauf
Aus Alt mach Neu oder Geld**

Freitag: 14:00 - 18:00 Uhr
Samstag: 10:00 - 12:30 Uhr

**Pfeiffer's Peterstraße
Schmuck Atelier e.K.**
78234 Engen
Tel.: 07733 / 53 08

maus Krankengymnastik

Wir suchen Verstärkung für unser Team in Teil- oder Vollzeit
MLD & MT nicht zwingend erforderlich
Sehr gute Bezahlung
Bewerbung gerne per Mail
Anneliese-Bilger-Platz 2
78244 Gottmadingen
Tel.: +49 (0) 7731 / 71517
Email: a-n-maus@gmx.de

HOSPIZ KONSTANZ e.V.
Jeder braucht jemanden. Irgendwann. www.hospiz-konstanz.de

- Ambulanter Hospizdienst
- Kinder- und Jugendhospizarbeit im Landkreis Konstanz
- Angebote für Trauernde
- Beratung

HOSPIZ KONSTANZ e.V. 0 75 31/6 91 38-0
Talgartenstr. 4, 78462 Konstanz hospiz@hospiz-konstanz.de

Spenden: 

Mitarbeiter/-in gesucht

Zur Erweiterung unseres Mitarbeiterstamms in Gailingen suchen wir ab sofort für verschiedene Tätigkeiten engagierte, nette Persönlichkeit in Teilzeit oder auf 450-€-Basis:

Annahme von Sendungen der Lieferanten, EDV-Erfassung und Verarbeitung der Sendungen, Einlagern der Sendungen, Ausgabe der Sendungen an Kunden und allgemeine Arbeiten im Lager.

Paketservice Restle GbR Auf der Höhe 7 **78262 Gailingen**
Tel.: 00 49 77 34/4 87 03 60 · Internet: <http://paketservice-restle.de>
E-Mail: Paketservice.restle@googlemail.com